



## AX503



User manual	4
Manual de utilizare	12
Ръководство за употреб	20
Uživatelská příručka	27
Betriebsanleitung	32
Manual de usuario	41
Használati utasítás	49
Instrukcja obsługi	57



**EN**

- 1 Front camera
- 2 Power button
- 3 MicroUSB plug
- 4 Microphone
- 5 Earphone jack
- 6 Volume
- 7 MicroSD slot
- 8 Speaker
- 9 SIM slot

**DE**

- 1 Front-Kamera
- 2 Einschaltungsknopf
- 3 MikroUSB Muffe
- 4 Mikrofon
- 5 Muffe des Kopfhörers
- 6 Lautstärke
- 7 MikroSD Slot
- 8 Lautsprecher
- 9 Schlitz SIM

**RO**

- 1 Camera fata
- 2 Buton pornire
- 3 Mufa MicroUSB
- 4 Microfon
- 5 Mufa casti
- 6 Buton volum
- 7 Slot Micro SD
- 8 Difuzor
- 9 Slot SIM

**ES**

- 1 Cámara frontal
- 2 Botón de encendido
- 3 Enchufe micro USB
- 4 Micrófono
- 5 Auricular jack
- 6 Volumen
- 7 Ranura MicroSD
- 8 Altavoz
- 9 Slot SIM

**BG**

- 1 Предна камера
- 2 бутона
- 3 Micro USB щепсел
- 4 микрофон
- 5 жак за слушалки
- 6 обем бутон
- 7 MicroSD слот
- 8 говорител
- 9 слот Сим

**HU**

- 1 Első kamera
- 2 Bekapcsoló gomb
- 3 MicroUSB csatlakozó
- 4 Mikrofon
- 5 Fülhallgató jack
- 6 Hangerő
- 7 MicroSD slot
- 8 hangszóró
- 9 Slot SIM

**CZ**

- 1 Přední kamera
- 2 On/off tlačítko
- 3 Micro USB konektor
- 4 Mikrofon
- 5 Konektor sluchátek
- 6 Tlačítka pro ovládání hlasitosti
- 7 Slot pro paměťovou kartu
- 8 Reproduktor
- 9 Slot SIM

**PL**

- 1 Przednia kamera
- 2 Przycisk zasilania
- 3 Złącze micro USB
- 4 Mikrofon
- 5 Złącze słuchawek
- 6 Przycisk głośności
- 7 Złącze microSD
- 8 Głośnik
- 9 Slot SIM

# User manual

## Allview Viva AX503

### Foreword

Thank you for purchasing our product.

These operational guidelines for the user are to ensure you a quick and convenient use. Read the instructions carefully before use.

There will be no separate notice in the case of any change in the content of this text.

This company will continue to provide new functions for the development of the product and there will be no separate modification in the case of any change in the product's performance and functions. While this unit is used as a mobile hard disk, this company will not be held liable for the security of the files saved in the disk.

If the actual setup and the application methods are not identical to those as set forth in this manual, please access the latest product information from the company's website.

### Basic Operations

#### **Power on**

In the shutdown state, long press Power button.

#### **Power off**

In the power on state, long press the Power key 3 seconds then, from the pop-up device options, select "Power off" for shut down.

#### **Sleep**

Under normal operating conditions, short press the power button to put into standby. Now, the screen will close. Short press the power button again to resume the normal mode. You can set the device to enter sleep mode automatically after a desired time of non-operation.

#### **Power reset**

If you experience a slow operation of the device in normal use, you can shut down and power on again to reset the operating system.

#### **Screen time out**

If you do not touch the player within the set time, and do not activate through the button, the screen will be automatically turned off. In any state, short press Power button for activation;

Then slide the lock upwards to the green spot, which will give access to the upper interface.

If it is necessary to deactivate the screen time out function, you can set the [Screen time out] option under [Display] function into "Never".

### **Using the Micro SD card**

After this unit is connected to the computer, you will find two moving disks. The first one is the built-in memory disk for this unit and the other is the disk for the MicroSD card. If no card is inserted, the second disk can not be opened. This unit supports the extension of the MicroSD card from 128MB to 128GB.

### **Inserting and Unmounting out the Micro SD card**

#### **Inserting:**

Put the Micro SD card face up (side with words), and slightly force the card into the socket of the card, i.e. connecting the unit. Under this state, you can play the content in the Micro SD card.

#### **Unmounting:**

Slightly push the Micro SD, and it will bounce by a section, and then you can take it out.

#### **Caution:**

*Please perform inserting and unmounting operations when power is off! Otherwise, it will lead to the loss or damage to the files within the unit! If no card is inserted, the computer will be unable to perform read and write operation for the disk notes of the later removable disk (Micro SD card).*

#### **Battery:**

High capacity Polymer battery is used for this unit.

The duration available of the battery power depends on volume, types of playing files and operation of batteries. The player can be set up by the user as "user define power off time" or "display setup" to save batteries.

#### **Charging:**

This unit can be recharged by USB port, and you can also use DC Charger:

- take out the DC charger, plug it into the wall outlet with AC 220V, then plug in the charging jack into the device usb plug.

#### **Warnings for charging:**

*A new battery may be empty and not charged before you get the device.*

*If the device is not used for a long time, it is better to charge it to full capacity every 2 or 3 months during storage.*

Power adapter is a key component of the portable player, which plays a crucial role in keeping the portable player's normal work and protecting your security, when using the player. A long-term customer surveys and after-sales service practice shows that the malfunction of the portable player, in many cases was caused by using inappropriate accessories, in particular the power adapter.




Using the substandard power adapter will considerably shorten the life of the portable player, the voltage instability will seriously affect the normal work of the portable player and bring permanent damage to the player's performance and reliability. Using the substandard power adapter will also reduce the vocal quality of the players and shut down the player when you use it. In addition, using the substandard power adapter will cause combustion and explosion which will

disserve the safety of the consumers.

### **Return to main interface**

In any interface, touch icon "" to access the main interface.

### **Return to upper interface or menu**

In any interface, touch icon "", click the "" key to access the upper interface or menu. You can also short press the "" key for that.

## **Points for Attention**

Do not use the player in exceptionally cold or hot, dusty, damp or dry environments;

Do not drop the player while using it.

Please charge your battery when:

A. Battery power icon shows an empty icon;

B. The system automatically shuts down and the power is soon off when you switch on the unit once again;

C. There is no response if you operate on any key;

Please do not disconnect power abruptly when the player is being formatted or in the process of uploading or downloading. Otherwise it may lead to errors in the program;

When this unit is used as a mobile disk, the user shall store or export files in the proper file management operation method. Any improper operation method may lead to the loss of files, for which this Company will not be held liable;

Please do not disassemble this unit by yourself. If there is any issue, please contact the dealer;

There will be no separate notice in the case of any change in the functions and performance of this product;

To avoid the problems that might occur with the service shops approved by Visual Fan Ltd. (because Visual Fan reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the warranty card on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shops on Allview website at the section: "Support&Service – Approved service".

**Warning:** We take no responsibility for situations where the phone is used other than as provided in the manual.

Our company reserves the right to make changes in the content of the manual without making this public.

These changes will be posted on the company website to the product it amends. Also, we are not responsible for any printing errors. The contents of this manual may be different from that in the product. In this last case will be considered.

**Do not cover the antenna with your hand or other objects. Failure to comply results in connectivity issues and rapid discharge of the battery.**

**All applications provided by third parties and installed on this device may be modified and/or stopped at any moment. Visual Fan Ltd will not be responsible in any way for modifications of the services or content of these applications. Any request or question regarding third party applications may be addressed to owners of these applications.**

**For more product details visit [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)**

Due to the used enclosure material, the product shall only be connected to a USB interface of version 2.0 or higher. The connection to so called power USB is prohibited.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible. It is recommended that the tablet is kept at a minimum of 25 mm away from any body part.

Do not use the device in an environment with too high or too low temperature, never expose it under strong sunshine or too wet environment.

The maximum operating ambient temperature of the equipment is 40°C

**CAUTION! RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS**

This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure. Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. SAR limits are 1.6 Watts per kilogram (over a volume containing a mass of 1 gram of tissue) in countries that follow the United States FCC limit and 2.0 W/kg (averaged over 10 grams of tissue) in countries that follow the European Council limit. Tests for SAR are conducted using standard operating positions, with the device transmitting at its highest certified power level, in all tested frequency bands. To reduce exposure to RF energy, use a hands-free accessory or other similar options to keep this device away from your head and body. Carry this device at least 25 mm away from your body to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels. Choose the belt clips, holsters, or other similar body-worn accessories which do not contain metallic components to support operation in this manner. Cases with metal parts may change the RF performance of the device, including its compliance with RF exposure guidelines, in a manner that has not been tested or certified, and the use such accessories should be avoided.

For your safety, it is recommended that, during charging, you don't keep the device near your body, and that you place it on an inflammable stand. We recommend that, during nighttime, you put the phone away, at a minimal distance of 1 meter.

# Settings

In the main menu, select the "Settings" option to be able to access the System Settings folder. Directly click to get into the set options interface.

## **Description of functions:**

### **WiFi**

Wi-Fi: Open/close the wireless connection

### **Data usage**

Display data usage

### **Sound setting**

Volumes: set the notification, the media and the alarm clock volume.

Default notification: click to open notifications settings menu.

Touch sounds: if checked, pressing the touch screen will make a sound

### **Display settings**

Brightness: adjust brightness of the screen.

Wallpaper: you can choose wallpaper from Gallery and Wallpaper

Sleep: Setting screensaver standby time.

When the device is in stand-by the Wi-Fi function will be deactivated to save battery.

Font size: set the font size

### **Storage**

Check the PMP memory and available storage.

### **Battery**

Shows information about battery status and usage

### **Apps**

Here you can view and manage the installed applications

### **Accounts and sync**

Information and sync settings for your user accounts.

### **Location services**

Contains settings for activation or deactivation of the localization options.

### **Security**

Screen lock: set screen lock method: slide, pattern, PIN, password.

Make passwords visible: if marked you may see the letters typed in the password box.

Unknown sources: allows you to install applications that do not come from Google Play.

### **Language & input**

Set language and area, input method etc.

### **Backup & reset**

Can backup and restore the device settings and data

### **Date & time**

Set the date, time, time zone and time display format

### **Accessibility**



Options for screen rotation, text magnifier, password spelling etc.

### **Developer options**

Settings and options for Android™ developers.

### **About device**

Check the device software version and other information.

## **Connect to the computer**

This device can be connected to a PC through the USB cable, by which the data is copied or deleted. The specific procedure is as follows.

1. Connect the device through the USB cable to the PC's USB port and you will get notification "USB already connected".
2. Click "USB already connected" notice options, and choose the "open USB storage devices", and you can manage the files from the memory of your device.

## **Factory data reset**

If this device has a bug, or third party software installed to run this device is unusual, choose the recovery factory Settings, remove the third party software, and restore the state out by default. Go to "Settings"- "Privacy ", select "Factory data reset" item, confirm, and it will remove all the data.

## **Common troubleshooting**

What is the APK file? What is the connection between the APK file and Android PMP?

A: APK is the abbreviation of Android Package. APK files can be installed and executed directly into the Android system of the device.

How do I get the APK application?

A: You can download via PC-side installation, you can also download and install it from Google Play.

Why is the WIFI connection breaking?

A: If the "screen time" option is set, when the player is in standby for a certain amount of time, the WIFI function will be closed, for battery purposes; When you reactivate it, the WIFI function takes about 5 seconds to resume automatic connection.

Why some downloaded APK programs do not work properly?

A: The hardware and software of the Android system have certain requirements. Some APK programs have not been tested to see if they meet those requirements. If you download an untested APK program, it might not operate as it should and it also might damage the device.

Why doesn't the device show the charging state?

A: When the battery is extremely low, you need to use a DC charger. It must charge at least half an hour to show charging status.

Why doesn't the gravity sensor work?

A: This device has a gravity sensor, so that the screen can switch . However, some applications do not support the gravity induction function. Thus, when this type of application is activated, the device cannot perform the screen switching.

Device can't boot

- 1) Check the battery level
- 2) After checking the battery, reconnect the ac adapter
- 3) If after charging it is still unable to boot, please contact our customer service

I can't hear the sound in the headset

- 1) Please check that the volume is not set to 0
- 2) Please check whether the headphones are connected

Device charging shows abnormalities

- 1) Please confirm that the use of the equipment complies with the charger of the device charger requirements
- 2) If charging through USB, please do not connect to computers lead USB interface

Why some downloaded videos cannot be played?

This device is compatible with formats of video files from the internet but due to the fact that video formats may vary, there is a possibility not to be compatible with some of them. In these cases, it is recommended to use the PC and some video conversion software to get to a compatible format.

## DECLARATION OF CONFORMITY No. 1560

We, S.C. Visual Fan S.R.L., with the headquarters in Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313 Romania, registered at the Trade Commerce Brasov under no. J08/818/2002, CUI RO14724950, as the importer, assure, guarantee and declare on our own responsibility, according to the provisions from HG no. 325/2017, regarding the regime of the products and services, which can be harmful for life and health, security and labor protection, that the product **AX503** from ALLVIEW, does not jeopardize the life, health and labor protection, does not produce a negative impact over the environment and is in accordance with:

- Directive no. 2011/65/UE, modified by 2014/8/UE regarding the usage restrictions of certain dangerous substances in electric and electronic equipment
- Directive regarding the radio and telecommunication equipment RED 2014/53/EU (HG 487/2016)
- Directive 2014/35/UE regarding the assurance of users of low voltage equipment
- Directive regarding the electromagnetic compatibility 89/336/EU, modified by Directive 92/31/EU and 93/68/EU (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012; 2014/30/EU(HG 487/2016)
- The safety requests of the European Directive 2001/95/EC and IEC/EN 62368-1
- The safety requests of the European Directive 2001/95/EC and the standard EN 62368-1:2015

The product has been assessed according to the following standards:

Health: 2014/35/EU; EN50360:2001+A1:2012, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Safety: IEC/EN 62368-1

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Radio spectrum: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

The evaluation procedure of the conformity was made according to Directive 2014/53/EU, the documentation being stored at S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Romania and will be offered at request.

The product has the CE mark on it. The declaration of conformity is available at [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

Director  
Gheorghe Cotuna



**CE** SAR: max 1.433 W/kg  
Brasov  
REV: 01.09.2019

# Manual de utilizare

## Viva AX503

### Prefata

Multumim pentru ca ati cumparat produsul.

Cititi acest manual al utilizatorului pentru a va asigura o utilizare rapida si facila.

Acest dispozitiv este un player portabil de cea mai inalta calitate care vine cu o serie remarcabila de functii. Nu vor exista notificari separate in cazul unor schimbari de continut ale acestui text.

Aceasta companie va continua sa furnizeze noi functii pentru dezvoltarea produsului, si nu vor exista schimbari separate in cazul unei modificari de performanta sau de functii. Cat timp acest aparat este folosit ca mediu de stocare mobil, aceasta companie nu este raspunzatoare pentru siguranta fisierelor salvate pe disc.

In cazul in care configurariile reale si metodele de aplicare nu sunt identice cu cele prezentate in continuare in acest manual, va rugam sa accesati site-ul companiei pentru ultimele informatii despre produs.

### Operatii de baza

#### **Pornire**

Apasati lung butonul Pornire/Oprire.

#### **Oprire**

In modul de functionare, tineti apasata tasta Pornire/Oprire pentru 3 secunde, apoi selectati „Oprire dispozitiv” din meniul afisat pentru a opri dispozitivul.

#### **Stand-by**

In conditiile normale de operare, apasati scurt butonul Pornire/Oprire, iar ecranul se va inchide. Apasati scurt butonul Pornire/Oprire din nou pentru a reveni in modul normal de utilizare. Tableta poate intra automat in modul stand-by dupa o anumita perioada de inactivitate.

#### **Resetare**

Daca in procesul de utilizare dispozitivul se blocheaza, se poate efectua o repornire fortata prin apasarea butonului Reset sau prin apasarea, timp de 10 secunde, a butonului Pornire/Oprire.

#### **Inchidere automata ecran**

Daca nu folositi dispozitivul in timpul prestabilit, ecranul se va opri in mod automat.

In orice stare, apasati scurt butonul Pornire/Oprire pentru activare, apoi glisati simbolul de deblocare pentru a accesa interfata precedenta.

Daca este necesara dezactivarea functiei de inchidere automata a ecranului, o puteti configura din Setari -> Afisare -> Inactivitate ecran

Utilizarea unui card Micro SD

Dupa ce dispozitivul a fost conectat la calculator, veti gasi doua spatii de stocare. Primul reprezinta memoria integrata si celalalt este cardul Micro SD. Daca nu exista un card introdus, al doilea spatiu nu va putea fi accesat. Acest aparat suporta carduri Micro SD cu capacitati cuprinse intre 128MB si 128GB.

### **Inserarea si extragerea unui card Micro SD**

Inserarea cardului:

Tineti cardul Micro SD conform simbolului inscriptionat pe carcasa tabletei si inserati-l cu grija in locas. Acum puteti accesa continutul cardului Micro SD.

### **Extragerea cardului:**

Impingeti usor cardul Micro SD in interior, apoi eliberati, dupa care il puteti scoate.

### **Precautii:**

*Efectuati actiunile de inserare si de extragere a cardului cat timp aparatul este oprit! Altfel, riscati pierderea sau distrugerea datelor stocate! Daca nu exista un card introdus, calculatorul nu va putea efectua operatii de scriere sau de citire de pe dispozitivul mobil (Micro SD card).*

### **Bateria:**

Dispozitivul foloseste o baterie Litiu-Polimer de mare capacitate.

Durata de pastrare a energiei depinde atat de marimea si tipul fisierelor accesate, cat si de operatiile efectuate pe dispozitiv. Aparatul poate fi configurat de utilizator in meniul Setari -> Afisare pentru a salva energie.

### **Incarcarea:**

Dispozitivul poate fi reincarcat prin cablul USB sau folosind alimentatorul.

Conectati alimentatorul la priza de curent alternativ 220V, apoi introduceti mufa alimentatorului in in portul USB al dispozitivului.

### **Avertismente la incarcare:**

*O baterie noua poate sa nu fie incarcata inainte sa fie introdusa in dispozitiv.*

*Daca aparatul nu este folosit pentru o perioada lunga de timp, se recomanda o incarcare completa la fiecare doua sau trei luni in timpul inactivitatii.*


Alimentatorul este un dispozitiv cheie al aparatului portabil, care joaca un rol crucial in pastrarea parametrilor optimi de functionare si in protejarea personala in timpul utilizarii.

Un studiu indelungat, realizat cu ajutorul clientilor si al departamentelor de service, arata ca, in majoritatea cazurilor, defectele dispozitivului portabil au fost cauzate de folosirea accesoriilor necorespunzatoare, in special a


alimentatorului.

Utilizarea alimentatoarelor neadecvate va micșora simțitor durata de utilizare a aparatului, instabilitatea tensiunii va afecta serios funcționarea normală și va cauza defecte permanente dispozitivului și performanțelor acestuia. Nefolosirea unui alimentator adecvat va reduce, de asemenea, calitatea audio a aparatului, și va duce la oprirea acestuia în timpul utilizării. În plus, există posibilitatea exploziei sau a arderii aparatului, punând în pericol siguranța utilizatorului.

### **Revenire la interfața principală.**

Din orice interfață, atingeți pictograma "  " pentru a accesa interfața principală.

### **Revenire la interfața precedentă**

Din orice interfață, atingeți pictograma "  " pentru a reveni la meniul sau interfața anterioară.

## **De luat în considerare**

Nu folosiți dispozitivul într-un mediu excepțional de rece sau de cald, praful, umed sau uscat;

Nu lăsați dispozitivul să cadă în timpul utilizării;

Reîncărcați bateria când:

- Pictograma de baterie indică o baterie goală;
- Sistemul de operare se oprește automat și se închide imediat după ce încercați o reîncărcare;
- Nu există niciun răspuns la apăsarea unui buton;

Nu deconectați alimentatorul brusc, în timp ce dispozitivul este formatat sau în timpul unui proces de încărcare sau descărcare. Altfel riscăți o eroare în program. Când dispozitivul este folosit ca mediu de stocare mobil, utilizatorul trebuie să stocheze fișierele prin metode adecvate de gestionare a datelor. Orice metodă improprie poate duce la pierderea fișierelor, pentru care această companie nu se face răspunzătoare.

Nu demontați dispozitivul. Dacă există probleme, contactați furnizorul;

Nu vor exista notificări ulterioare în cazul modificării funcțiilor sau performanțelor acestui produs; Pentru a evita probleme care pot să apară cu service-uri care nu mai sunt aprobate de SC Visual Fan SRL (deoarece Visual Fan își rezervă dreptul de a înceta colaborarea cu orice service colaborator aprobat, existent pe certificatul de garanție la data punerii în vânzare pe piața a lotului de produse), înainte de a duce un produs în service va rugăm să consultați lista actualizată a service-urilor aprobate, existentă pe siteul Allview la secțiunea "Suport&service-service autorizat".

**Atentie:** Nu ne asumam responsabilitatea pentru situatiile in care dispozitivul este folosit in alt mod decat cel prevazut in manual.

Compania noastra isi rezerva dreptul de a aduce modificari in continutul manualului fara a face public acest lucru. Aceste modificari vor fi afisate pe site-ul companiei la produsul la care se aduc modificari. De asemenea, nu ne asumăm răspunderea pentru eventualele erori de tipar.

Continutul acestui manual poate fi diferit de cel existent in produs. In acest caz ultimul va fi luat in considerare.

Nu acoperiti antena cu mana sau alte obiecte, nerespectarea acestei indicatii ducand la probleme de conectivitate si descarcarea rapida a bateriei.

Aplicatiile care insotesc produsul si sunt furnizate de terte parti pot fi oprite sau intrerupte in orice moment. S.C. Visual Fan S.R.L. se dezice in mod explicit de orice responsabilitate sau raspundere privind modificarea, oprirea ori suspendarea serviciilor/continutului puse la dispozitie de catre terte parti prin intermediul acestui dispozitiv. Intrebarile sau alte solicitari legate de acest continut ori servicii se vor adresa direct furnizorilor proprietari ai acestora.

Pentru mai multe detalii despre produs accesati [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

Din cauza materialului utilizat, produsul trebuie să fie conectat numai la un USB cu versiunea 2.0 sau mai mare. Alimentarea la oricare alt tip de USB este interzisă. Este recomandat ca tableta sa fie tinut la cel puțin 25 mm de partile corpului.

Nu utilizați dispozitivul într-un mediu cu temperatură prea mare sau prea mică. Nu expuneți niciodată dispozitivul la lumină solară directă sau într-un mediu cu umiditate ridicată. Temperatura ambientală maximă de funcționare a echipamentului este de 40 °C

**ATENȚIE ! RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP ÎNCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE !**

Acest dispozitiv a fost testat și îndeplinește limitele aplicabile pentru radiofrecvență (RF). Rata specifică de absorbție (SAR) se referă la rata la care organismul absoarbe energia RF. Limitele SAR sunt de 1,6 W/kg (peste un volum ce conține o masă de 1 gram de țesut) în țările care urmează limita Statele Unite ale Americii FCC și 2,0 W / kg (în medie pe 10 grame de țesut), în țările în care urmează Consiliul cu privire limită a Uniunii Europene. Testele pentru SAR sunt efectuate folosind poziții de operare standard, cu dispozitivul transmițând la cel mai înalt nivel de putere, în toate benzile de frecvență testate. Pentru a reduce expunerea la energie RF, utilizați un accesoriu pentru mâini libere sau altă opțiune similară

pentru a menține dispozitivul la distanță de cap și corp.

Transportați acest dispozitiv de cel puțin 25 mm distanța de corp pentru a menține nivelul de expunere la sau sub nivelurile testate.

Optați pentru accesorii ce nu conțin părți metalice pentru a nu sprijini funcționarea în acest mod. Cazurile cu piese metalice pot modifica performanța RF a dispozitivului, inclusiv conformitatea acestuia cu liniile directe de expunere la RF, într-un mod care nu a fost testat sau certificate, și trebuie evitată utilizarea unor astfel de accesorii. Pentru siguranța dvs. este recomandat ca în timpul încărcării să nu țineți dispozitivul în apropierea corpului și să îl plasați pe un suport neinflamabil. Va recomandăm că pe timpul nopții să puneți dispozitivul la o distanță de minim 1 metru de dumneavoastră.

## Setari

Din meniul principal, selectati optiunea "Settings" pentru a accesa directorul de configurari al sistemului.

### Descrierea functiilor:

#### WiFi

Wi-Fi: Porneste/opreste conexiunea wireless;

#### Utilizare conexiune de date

Afiseaza informatii despre utilizarea conexiunilor de date.

#### Setari de sunet

Volum: Reglare volum pentru notificari, alarma si continut media;

Notificari implicite: click pentru a afisa meniul de configurare a notificarilor;

Sunete la atingere: daca este bifat, la atingerea ecranului se va auzi un sunet;

Sunet la blocarea ecranului: daca este bifat, la blocare/deblocare se va auzi un sunet.

#### Setari ecran

Luminozitate: Reglare luminozitate ecran;

Imagine de fundal: puteti alege imaginea de fundal din;

Sleep: Activare/Dezactivare inchidere automata. Cand dispozitivul se afla in mod stand-by, functia WIFI va fi dezactivata pentru economie de energie;

Dimensiune font: Configurarea dimensiunii scrisului;

#### Stocare

Verificati memoria disponibila pentru stocare.

#### Acumulator

Afiseaza date despre starea de incarcare.

#### Aplicatii

Afisarea si gestionarea aplicatiilor instalate.

#### Conturi si sincronizare

Date si setari de sincronizare pentru conturile dumneavoastra de utilizator.

#### Servicii de localizare

Contine setari pentru activarea sau dezactivarea localizarii automate prin



conexiunea Wifi.

### **Securitate**

Blocare ecran: Configurare modalitate de blocare: glisare, dupa model, PIN sau parola.

Parola vizibila: Daca este bifat, se afiseaza caracterele tastate in spatiul de introducere al parolei.

Sursa necunoscuta: Permite instalarea aplicatiilor care nu provin din Google Play.

### **Limba si introducere**

Schimbarea limbii, a zonei si metodei de introducere a textului etc.

### **Copie de rezerva si resetare**

Se poate realiza o copie de rezerva si reveni la setari anterioare, se pot reseta contoarele de date.

### **Ora si data**

Reglare data, ora, fus orar si format de afisare a ceasului.

### **Accesibilitate**

Optiuni de marire a textului, activare rotire ecran, rostire parole etc.

### **Optiuni dezvoltator**

Contine setari si optiuni pentru dezvoltatorii de software Android™.

### **Despre dispozitiv**

Verificare versiune de software si alte informatii.

## **Conectarea la PC**

Acest dispozitiv se poate conecta la calculator prin intermediul cablului USB pentru operatii de copiere, stergere si mutare a datelor. Procedura este urmatoarea:

1. Conectati produsul la calculator prin intermediul cablului USB. Va apare notificarea "USB conectat".
2. Click pe notificarea "USB already connected", si selectati "open USB storage devices", apoi de pe calculator puteti gestiona fisierele din memoria produsului dumneavoastra.

## **Revenire la setarile de fabrica**

Daca sistemul de operare sau aplicatiile instalate nu mai functioneaza corespunzator, stergeti aplicatiile din meniul "Settings" si reveniti la setarile de fabrica.

Din meniul "Settings" - " Privacy ", selectati "Factory data reset", confirmati, si stergeti toate datele.

## Rezolvarea problemelor uzuale

### **Ce este fisierul APK? Care este legatura dintre el si Android?**

R: APK este prescurtarea de la Android Package, adica pachet de instalare Android. Fisierul APK pot fi executate si instalate direct din sistemul de operare Android al produsului.

### **Cum se obtine aplicatia APK?**

R: Aplicatiile se pot descarca si instala de pe calculator sau din Google Play .

### **De ce se intrerupe conexiunea WiFi?**

R: Daca timpul de inactivitate pentru oprirea ecranului este setat, functia WiFi se va dezactiva dupa depasirea timpului respectiv pentru a economisi energie. Dupa revenirea din stand-by, conexiunea WiFi se va relua in aproximativ 5 secunde.

### **De ce unele aplicatii APK nu functioneaza corespunzator?**

R: Multe aplicatii sunt propuse si puse la dispozitie de dezvoltatori, fara a efectua in prealabil teste de compatibilitate cu sistemele de operare si configuratia hardware a diferitelor modele de produse, deci pot exista aplicatii APK care nu sunt in totalitate compatibile cu aparatul dumneavoastra.

### **De ce nu se afiseaza starea de incarcare?**

R: Atunci cand nivelul de incarcare al bateriei este redus, este nevoie ca alimentatorul sa fie conectat timp de 30 de minute sau mai mult pentru ca starea de incarcare sa fie afisata.

### **De ce nu functioneaza mereu senzorul de gravitatie?**

R: Acest aparat are incorporat un senzor gravitacional utilizat pentru rotirea ecranului, iar unele aplicatii nu sunt proiectate sa implementeze aceasta functie.

### **Aparatul nu porneste.**

1. Verificati nivelul de incarcare al bateriei.
2. Conectati alimentatorul si verificati din nou.
3. Daca dupa incarcare dispozitivul nu porneste, contactati furnizorul.

### **Nu se aude nimic in casti.**

1. Verificati ca nivelul volumului sa nu fie 0.
2. Verificati conectarea corecta a castilor.

### **Incarcarea aparatului este defectuoasa.**

1. Asigurati-va ca folositi un echipament de incarcare ce respecta specificatiile alimentatorului standard al dispozitivului.
2. Nu folositi alimentatoare USB.

### **De ce unele filme descarcate nu sunt redade corect?**

R : Acest dispozitiv este compatibil cu formatele fisierelor video de pe internet. Insa, din cauza faptului ca formatele video disponibile difera foarte mult, playerul poate fi incompatibil cu unele dintre acestea. In asemenea cazuri, se recomanda folosirea calculatorului si a unui program de conversie video pentru a converti fisierul video intr-un format compatibil.

# DECLARATIE DE CONFORMITATE

No. 1560

Noi S.C.Visual Fan S.R.L, cu sediul social în Brasov, Str. Brazilor nr.61, CP 500313 România, înregistrată la Reg. Com. Brasov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, în calitate de importator, asigurăm, garantăm și declarăm pe proprie răspundere, conform prevederilor HG nr. 325/2017 privind regimul produselor și serviciilor, care pot pune în pericol viață și sănătatea, securitatea și protecția muncii, că produsul **AX503** marca ALLVIEW, nu pune în pericol viață, sănătatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu:

- Directiva nr. 2011/65/UE modificată de 2014/8/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

-Directiva privind echipamente radio și de telecomunicații RED 2014/53/EU (HG 487/2016)

- Directiva 2014/35/UE privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasă tensiune

- Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetică 89/336/EU, modificate de Directiva 92/31/EU și 93/68/EU (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012; 2014/30/EU(HG 487/2016)

- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001/95/EC și a lui IEC/EN 62368-1

- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001/95/EC și a standardului EN62368-1:2015

Produsul a fost evaluat conform următoarelor standarde:

- Sănătate: 2014/35/EU; EN50360:2001+A1:2012, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

- Siguranța: IEC/EN 62368-1

EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Spectru radio: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Procedura de evaluare a conformității a fost efectuată în conformitate cu Directiva 2014/53/EU , documentația fiind depozitată la S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov str. Brazilor nr.61, CP 500313 ,România și va fi pusă la dispoziție la cerere. Produsul are aplicat marcajul CE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).



SAR: max 1.433 W/kg  
Brasov  
REV: 01.09.2019

Director  
COTUNA GHEORGHE

# Allview Viva AX503

## Ръководство за употреба

Благодарим Ви за покупката на този продукт.

Моля, прочетете внимателно инструкциите в това ръководство преди да започнете да използвате таблета.

При необходимост, фирмата ще продължи да развива софтуера и функциите на таблета, като не предвижда промени в това ръководство. Реалната настройка и приложения може да не са напълно идентични на тези, посочени в това ръководство.

При използването на таблета като мобилен твърд диск, фирмата не носи отговорност за сигурността на файловете, записани в диска.

## Основни операции

### Включване

Натиснете и задръжте бутона "⏻"

### Изключване

Когато таблета е включен, натиснете и задръжте бутона "⏻" за 3 сек. Ще се появи прозорец на екрана - изберете "Изключване" за да го изключите напълно.

### „Спящ режим“

В нормален режим, при натискане за кратко бутона за Включване, дисплея изгасва и таблета преминава в този режим. Натиснете отново за кратко бутона за Включване и дисплея ще светне и ще мине в нормален режим.

Ако не използвате таблета, след определено време екрана изгасва и той преминава автоматично в този режим. Вие може да укажете времето за изключване или да забраните изключването в меню настройки на дисплея.

### Използване на Микро SD карта

При свързване на таблета с кабел към компютър, на екрана на компютъра ще се появят две нови прикачени сменяеми дискови устройства – първото е вградената памет на таблета, а второто е Микро SD картата на таблета. Ако има инсталирана такава, Вие ще може да разгледате нейното съдържание, ако не - второто дисково устройство ще е недостъпно. Този таблет поддържа Микро SD карти - памет с размер от 128MB до 128GB.

Вкарване и изваждане на Микро SD карта

**Вкарване:**

Поставете Микро SD картата с лицето нагоре и я плъзнете леко в гнездото.

**Изваждане:**

Натиснете леко навътре Микро SD картата и тя ще излезе малко, след това може да я издърпате.

**Внимание:**

*Моля, вкарвайте и изкарвайте Микро SD картата при изключен таблет! В противен случай, може да повредите картата и да загубите съхранените файлове на нея!*

**Батерия:**

В този модел таблет е използвана полимерна батерия с голям капацитет. Продължителността на работа без зареждане зависи от зададения от настройките режим и използваните приложения, но най-вече от активността и яркостта на дисплея, който може да се регулира от меню настройки на дисплея.

**Зареждане:**


Устройството може да се зарежда през USB порта или DC Адаптера, включен в комплекта.

**Предупреждения при зареждане:**



*Новата батерия може да е напълно изтощена и да е необходимо нейното зареждане, преди първоначалното използване на таблета. Ако не се използва дълго време, моля зареждайте напълно устройството поне веднъж на 2-3 месеца.*

Използването на оригиналния DC адаптор е задължително за оптималната работа на устройството. Използването на други такива, много често води до дефекти, които не могат да бъдат покрити от производствената гаранция. Моля, използвайте само оригинални аксесоари.

Връщане към Основният екран

Във всяко отворено приложение, натиснете "" за да се върнете на основния екран.

Връщане към предишно приложение или по-горно меню

Натиснете иконата "" за да се върнете към предишно приложение или по-горно меню. Това става и при натискане за кратко на бутона "

## ВНИМАНИЕ

Не използвайте устройството при температури, които са прекалено високи или прекалено ниски, при висока влага или запрашеност. Не го излагайте на пряка слънчева светлина.

Внимавайте да не го изпуснете по време на работа с него.

Зареждайте батерията когато:

А. Иконата за състоянието на батерията показва, че е изтощена;

В. Системата се изключва сама, кратко време след включване;

С. Бутоните не са активни изобщо.

Моля, не се опитвайте да разглобявате сами устройството – при необходимост обърнете се към упълномощен сервиз.

Не се препоръчва да се използва таблета по време на шофиране. Ако трябва да го използвате, винаги използвайте системата "свободни ръце" при шофиране. Първата и основна грижа е безопасността на движение по пътищата при шофиране .

Изключете таблета, когато сте в самолет. Смущения причинени от него могат да влияят на безопасността на въздухоплаването.

**Внимание:** Не поемаме отговорност за ситуации, в които приспособление се използва различно от предвиденото в ръководството.

Нашата компания си запазва правото да прави промени в съдържанието на наръчника, без да прави публично достояние.

Тези промени ще бъдат публикувани на уебсайта на компанията към продукта, който изменя. Също така, ние не носим отговорност за грешки при печатане. Съдържанието на това ръководство може да бъде различно от това в продукта. В последния случай ще бъде разгледан. Производителя - Visual Fan Ltd., си запазва правото да спре работа със всеки сервизен център, упоменат на гаранционната карта, към датата на закупуване на продукта.

За да избегнете недоразумения, преди да занесете устройството за ремонт в някой от сервизите, моля проверете на страницата <http://www.allviewmobile.com>, дали избрания сервиз фигурира в обновения списък с упълномощени сервизи.

Не покривайте антената с ръка или от други предмети. Неспазването води до проблеми за свързване и бързо освобождаване от отговорност на батерията. Всички приложения, предоставени от трети страни, както и инсталирани на това устройство, могат да бъдат модифицирани и / или спрени във всеки един момент. Visual Fan ООД не носи отговорност по никакъв начин за модификации на услугите или съдържанието на тези приложения. Всяко искане или въпрос по отношение на приложения на трети лица, може да бъде адресирано до собствениците на тези приложения.

За повече подробности кликнете [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

Следната декларация трябва да бъде добавена в ръководството на потребителя:

Поради използвания материал, продуктът трябва да бъде свързан само към USB

Интерфейс на версия 2.0 или по-нова. Свързването към така нареченото USB захранване е забранено.

Адаптерът трябва да бъде монтиран в близост до оборудването и да е лесно достъпен.

Не използвайте приспособление при твърде висока или твърде ниска температура на околната среда.

Никога не излагайте приспособление на силно слънце или прекалено влажна среда. Препоръчва се таблетката да се държи на разстояние най-малко 25 мм от всяка част на тялото.

Максималната допустима температура на околната среда за нормално функциониране на оборудването е 40 °C.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, КОГАТО БАТЕРИЯТА СЕ ПОДМЕНИ С РАЗЛИЧЕН ВИД ОТ ФАБРИЧНИЯ ТАКЪВ. ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЕ ИЗВЪРШВА СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.**

Това устройство е тествано и отговаря на приложимите ограничения за излагане на радио честота (RF). Специфичната абсорбционна скорост (SAR) се отнася до скоростта, с която тялото абсорбира RF енергия. Ограниченията за SAR са 1,6 вата на килограм (над обем, съдържащ маса от 1 грам тъкан) в страни, които следват границата на FCC на Съединените щати и 2,0 W / kg (средно за 10 грама тъкан) в страни, които следват ограниченията приети на Съвета на Европейския съюз. Тестовите за SAR се извършват при използване на стандартни работни позиции, като устройството предава най-високото си сертифицирано ниво на мощност във всички тествани честотни ленти. За да намалите излагането на радиочестотна енергия, използвайте аксесоар за свободни ръце или друга подобна опция, за да пазите устройството далеч от главата и тялото си. Носете това устройство поне на 25 мм от тялото си, за да сте сигурни, че нивата на експозиция остават на или под нивата на тестване. Изберете аксесоар за колан, калъф или други подобни, но без метални компоненти, които поддържат операцията по този начин. Калъфи с метални части могат да променят RF производителността на устройството, включително спазването на указанията за експозиция на радиочестотния спектър по начин, който не е тестван или сертифициран и използването на такива аксесоари трябва да се избягва.

За Вашата безопасност се препоръчва по време на зареждането да не държите устройството близо до тялото си и да го поставите на незапалима повърхност. Препоръчваме Ви през нощта да слагате приспособление далеч от вас на минимално разстояние от 1 метър

## Настройки

В главното меню изберете опция настройки, за да имате достъп до системните настройки.

**Описание на функциите**

**WiFi**

Wi-Fi: включване/изключване на безжичната връзка.

За разширени Wi-Fi настройки натиснете иконата 

### **Използване на данни**

Показва използване на данните.

### **Настройки на звука – Audio profiles.**

Звуци: Настройки на различни режими на системните звуци и звънене .

Звуци на докосване: след активиране дисплеят ще издава звук при докосване

### **Дисплей**

Яркост: Задайте регулиране на яркостта на дисплея.

Тапет: може да изберете вашият основен тапет от Галерия или Тапети.

Спящ режим: настройка на времето за преминаване в режим screensaver.

### **Хранилище**

Проверете паметта с която разполагате.

### **Батерия**

Дава информация за количеството на заряда в батерията.

### **Приложения**

Можете да покажете на дисплея и да управлявате инсталираните приложения.

### **Акаунти и синхронизация**

Информация за инсталираните приложения и акаунти.

### **Сигурност**

Заклучване на екрана: Настройки и начини на заключване на екрана ,

Приплъзване, PIN , и пароли за всички механизми.

### **Език и въвеждане**

Настройки на езика, метод на въвеждане , FunctionStorage и други.

### **Резервни копия и нулиране**

Можете да архивирате и да възстановявате оригиналните настройки на устройството си.

### **Дата и час**

Настройки на дата, час, часови зони.

### **Програмиране на включването / изключването на захранването**

Може да зададете час за Вкл./Изкл. на устройството за всеки ден от седмицата.

### **Достъпност**

Управление на функции, улесняващи употребата.

### **Опции на програмиста**

Настройки и опции за OS Android™ .

### **Всичко за приспособление**

Проверете софтуерната версия на устройството и друга информация.

## **Връзка с компютър**

Устройството може да бъде свързано чрез USB кабела с вашият компютър и



така да прехвърляте информация между двете устройства. Това става по следният начин:

- 1.Свържете таблета с USB порта на вашият компютър чрез USB кабела от комплекта,след което на екрана на таблета ще се изпише "USB connected".
- 2.Натиснете "USB already connected" и изберете "open USB storage devices", след което отворете директорията в която са дисковете на вашият компютър , където устройството ще бъде разпознато като външен disc U.

## Пълен ресет на таблета

Ако таблета е забил или се държи странно, работи бавно или изхабява бързо батерията – най - вероятно това се дължи на качен допълнително несъвместим софтуер. Преди да го занесете в сервиз – моля опитайте да върнете таблета в начално състояние, като изчистите всички настройки през меню „Настройки“ – „Резервни копия и нулиране“ – „Възстановяване на фабрични настройки“

**Внимание:** Това ще изтрие всички приложения и данни, качени до момента.

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ No. 1560

Ние, S.C. Visual Fan S.R.L., със седалище и адрес на управление Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313 Romania. Дружеството е регистрирано в Търговската Камара на гр. Брашов под no. J08/818/2002, CUI RO14724950, като вносител, декларираме и гарантираме на наша отговорност съгласно разпоредбите на HG no. 325/2017, относно режима на продуктите и услугите, които могат да бъдат вредни за живота и здравето като цяло, сигурността и защитата на труда, че продуктът **AX503** от ALLVIEW не застрашава живота, здравето и безопасността на труда и също така не оказва отрицателно влияние върху околната среда и е в съответствие със следните нормативни документи:

- Директива 2011/65/EU, изменена с Директива 2014/8/EU относно ограниченията за използване на някои опасни вещества в електрическото и електронното оборудване ;

- Директива за радио и телекомуникационно оборудване RED 2014/53/EU (HG 487/2016);

- Директива 2014/35/EU относно осигуряването на потребителите на оборудване с ниско напрежение ;

- Директива относно електромагнитната съвместимост 89/336/EU, изменена с Директива 92/31/EU and 93/68/EU (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012; 2014/30/EU(HG 487/2016);

- Заявленията за безопасност на Европейската Директива 2001/95/EC и IEC/EN 62368-1

- Заявленията за безопасност на Европейската Директива 2001/95/EC и стандартите EN62368-1:2015

Продуктът е оценен съгласно следните стандарти:

Здраве : 2014/35/EU; EN50360:2001+A1:2012, EN 50361; EN 62209-1 : 2006


Безопасност : IEC/EN 62368-1

EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Радиочестотен спектър : 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Процедурата за оценка на съответствието е направена в съответствие с 2014/53/EU. Документацията се съхранява в S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Romania и ще бъде предоставена при поискване от заинтересована страна.

Продуктът има маркировката CE върху него. Декларацията за съответствие може да се намери на [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) .

 SAR: max 1.433 W/kg  
Brasov  
REV: 01.09.2019

Директор  
Котуна Георге



# Uživatelská příručka

## Viva AX503

### Předmluva

Děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Toto je uživatelská příručka, která Vám zajistí rychlé, snadné a pohodlné používání. Před použitím produktu si příručku pečlivě přečtěte.

I přesto, že je toto zařízení používáno jako přenosný pevný disk, neneseme žádnou zodpovědnost za uložené soubory a data a za jejich bezpečnost.

**Bezpečnost při řízení: Nepoužívejte zařízení, pokud řídíte!**

Vypněte zařízení, pokud se nacházíte v letadle.

Pouze autorizované servisní středisko může toto zařízení opravovat. Pokud se jej pokusíte opravit sami, nebo v neautorizovaném středisku, ztratíte tím záruku.

Se zařízením používejte pouze příslušenství schválené výrobcem.

Neneseme žádnou zodpovědnost za situace, kdy je zařízení využíváno jinak, než je uvedeno v této příručce. Naše společnost si vyhrazuje právo měnit obsah příručky.

### Základní operace

#### Zapnutí

Pokud je tablet vypnutý, zapněte ho dlouhým stiskem on/off tlačítka (na obr. č. 2.).

#### Vypnutí

Pokud je tablet zapnutý, dlouze stiskněte (cca 3 sek.) on/off tlačítko (na obr. č. 2.).

Zobrazí se tabulka s možnostmi, kde zvolte Vypnout.

#### Uspání

Kdykoliv můžete tablet uspat krátkým stisknutím on/off tlačítka. Opětovným stisknutím ho zase probudíte a můžete pokračovat v práci.

#### Restart

Pokud Váš tablet bude pracovat pomalu, restartujte operační systém vypnutím a opětovným zapnutím tabletu.

#### Režim spánku

Zvolte Nastavení > Displej > Režim spánku a nastavte si dobu, po jejíž uplynutí v nečinném stavu dojde k automatickému uspání tabletu.

#### Použití paměťové karty micro SD

Paměťovou kartu vložte do slotu pro paměťovou kartu (viz. obrázek na straně 2). Po následovném připojení tabletu k počítači pomocí micro USB kabelu, se Vám na PC zobrazí dvě velkokapacitní úložiště. První je vnitřní paměť tabletu a druhé je úložiště paměťové karty. Pokud není v tabletu vložena paměťová karta, druhé úložiště nelze otevřít. Tablet podporuje paměťové karty o kapacitě 128 MB až



k rychlému vybití přístroje nebo k problémům se signálem.

Neručíme za funkčnost aplikací třetích stran a nejsme odpovědní za jejich obsah. Kvůli použitému materiálu musí být produkt připojen pouze k USB rozhraní verze 2.0 nebo vyšší. Jiné připojení, než uvedené je zakázáno.

Adaptér musí být instalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.

Nepoužívejte přístroj v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou, nikdy nevystavujte přístroj silnému slunečnímu světlu nebo příliš vlhkému prostředí. Doporučuje se, aby přístroj byl alespoň 25 mm od jakékoli části těla.

Maximální provozní teplota zařízení je 40°C.

**UPOZORNĚNÍ NA RIZIKO VÝBUCHU, POKUD JE BATERIE VYMĚNĚNA NESPRÁVNÝM TYPEM. ZLIKVIDUJTE POUŽITÉ BATERIE PODLE POKYŇŮ**

Toto zařízení bylo testováno a splňuje příslušné limity pro rádiové frekvence (RF). Specific Absorption Rate (SAR), odkazuje na míru, kterou tělo absorbuje vysokofrekvenční energii. Limity SAR jsou 1,6 wattů na kilogram (v objemu obsahujícím 1 gram tkáně) v zemích, které se řídí limity FCC Spojených států a 2,0 W / kg (v průměru 10 gramů tkáně) v zemích, které se řídí limity Evropské unie. Zkoušky SAR jsou prováděny za použití standardních provozních poloh, přičemž zařízení vysílá na nejvyšší certifikované výkonové úrovni ve všech testovaných kmitočtových pásmech. Chcete-li snížit vystavení RF energie, použijte handsfree příslušenství nebo jinou podobnou možnost, abyste udržovali toto zařízení mimo dosah hlavy a těla. Noste toto zařízení nejméně 25 mm od těla, abyste zajistili, že úrovně vystavení zůstanou na nebo pod úrovni testovaných. použijte pouzdra a podobná příslušenství, která toto zajistí. Pouzdra s kovovými součástmi mohou měnit vysokofrekvenční výkon zařízení, včetně jeho souladu s pokyny pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření, takovým způsobem, který nebyl testován ani certifikován, a mělo by se zabránit používání tohoto příslušenství.

Pro vaši bezpečnost se doporučuje, aby během nabíjení zařízení nedrželo v blízkosti těla a aby bylo umístěno na nehořlavou plochu. Doporučujeme vám, abyste v noci přístroj odkládali v minimální vzdálenosti 1 metr od sebe.

## Nastavení

V hlavním menu zvolte "Nastavení".

### **Popisy funkcí:**

Bezdrátová připojení a sítě

Správa SIM - Nastavení SIM karty a mobilních dat.

Wi-Fi - Vyhledávání a nastavení Wi-Fi sítí.

Přenesená data – Přehled datového provozu.

### **Zařízení**

Zvukové profily - Nastavení zvuků, hlasitosti atd.

Displej - Nastavení jasu, režimu spánku atd.

Úložiště - Správa interního a externího úložiště.

Baterie - Zobrazí přehled o stavu baterie.

Aplikace - Správa nainstalovaných aplikací.

### **Osobní**

Poloha - Umožňuje zapnout nebo vypnout polohové služby.

Zabezpečení - Zapnutí zámku obrazovky, šifrování atd.

Jazyk a zadávání - Nastavení jazyka, rozložení klávesnice atd.

Zálohování a obnovení - Možnost zálohy a obnovení dat v přístroji.

### **Systém**

Datum a čas - Nastavení data a času, časového pásma atd.

Naplánovat zapnutí/vypnutí

Uspřádání - Obsahuje funkce k usnadnění ovládání tabletu.

Tisk - Nastavení vzdáleného tisku (Cloud Print)

Informace o tabletu

### **Připojení k PC**

Tablet můžete připojit k PC pomocí micro USB kabelu. Přes počítač pak můžete spravovat data v tabletu (kopírovat, mazat atd.).

Připojte tablet k PC přiloženým micro USB kabelem. Na tabletu v notificační liště se zobrazí "USB připojeno".

Rozklikněte notifikaci a stiskněte tlačítko "Zapnout úložiště USB". Poté se vám v PC tablet zobrazí jako nové velkokapacitní úložiště.

### **Uvedení tabletu do továrního nastavení**

Pokud je tablet infikovaný, nebo obsahuje příliš aplikací třetích stran, můžete ho vrátit do továrního nastavení, abyste zabránili jeho pomalému chodu. Učinite tak v Nastavení > Zálohování a obnovení dat > Obnovení továrních dat.

## **FAQ - často kladené otázky**

*Co je to soubor APK?*

Zkratka APK znamená Android™ Package a je to instalační soubor aplikace.

*Jak získám instalační soubor APK?*

Nejjednodušší cestou pro nainstalování nové aplikace je využít obchod Google Play, který je předinstalovaný v tabletu.

*Proč mi zařízení nesignalizuje nabíjení baterie?*

Pokud byl tablet úplně vybit, je potřeba ho nechat zapojený na nabíječku alespoň hodinu než začne signalizovat nabíjení.

*Proč neslyším hudbu ve sluchátkách?*

Zkontrolujte zapojení sluchátek. Pokud jsou zapojeny správně, ujistěte se, že nemáte hlasitost sniženu na minimum.

*Proč nejde tablet zapnout?*

Připojte ho na nabíječku a nabíjejte minimálně hodinu pro případ, že by byl úplně vybitý. Pokud i přesto nepůjde zapnout, kontaktujte prodejce.

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## No. 1560

My, S.C. Visual Fan S.R.L., s hlavním sídlem v Brašově, č.p. 61, ul. Brazilor, poštovní směrovací číslo 500313, Rumunsko, zapsána v obchodním rejstříku Brasov pod číslem J08/818/2002, CUI RO14724950, jako dovozce, zaručujeme, garantujeme a prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, v souladu s ustanovením HG č. 325 / 2017, ohledně režimu výrobků a služeb, které mohou být škodlivé pro život a zdraví, bezpečnost a ochranu práce, že produkt **AX503**, neohrožuje život, zdraví a ochranu práce, nemá negativní dopad na životní prostředí a je v souladu s:

- Směrnice č. 2011/65 / EU, pozměněného v roce 2014/8 / EU, pokud jde o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních
- Směrnice týkající se rádiových a telekomunikačních zařízení RED 2014/53 / EU (HG 487/2016)
- Směrnice 2014/35 / EU o zajištění užití zařízení pro nízkonapětová zařízení
- Směrnice týkající se elektromagnetické kompatibility 89/336 / EU, pozměněná směrnicemi 92/31 / EU a 93/68 / EU (HG982 / 2007); RoHS: EN50581: 2012; 2014/30 / EU (HG 487/2016)
- Bezpečnostní požadavky evropské směrnice 2001/95 / ES a IEC/EN 62368-1
- Bezpečnostní požadavky evropské směrnice 2001/95 / ES a standardy EN62368-1:2015.

Výrobek byl hodnocen podle následujících norem:

Zdraví: 2014/35/EU; EN50360:2001+A1:2012, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Bezpečnost: IEC/EN 62368-1

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Radio spectrum: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Postup vyhodnocení shody byl proveden podle směrnice 2014/53 / EU, dokumentace byla uložena v S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, ul. Brazilor, CP 500313, Rumunsko a bude na požádání poskytnuta. Výrobek má značku CE. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese : [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).



SAR: max 1.433 W/kg  
Brasov  
REV: 01.09.2019



# Betriebsanleitung

## Viva AX503

### Einleitung

Wir danken Ihnen dass Sie das Produkt gekauft haben.

Zur Sicherung einer schnellen und einfachen Benutzung, lesen Sie dieses Anleitungsdokument.

Dieses Gerät ist ein portabler Player bester Qualität, der mit merkwürdigen Serie von Funktionen ausgestattet ist. Im Falle von Änderungen des Inhalts, werden keine gesonderten Hinweise bestehen.

Diese Gesellschaft wird weiter neue Funktionen zur Entwicklung des Produktes liefern, und es werden keine gesonderte Änderungen bestehen im Falle einer Veränderung der Leistung oder der Funktionen. Solange dieses Gerät als mobiles Speichergerät benutzt wird, ist diese Gesellschaft nicht für die Sicherheit der auf der Disc gespeicherten Dateien verantwortlich.

Im Falle dass die reale Systemeinstellung und die Anwendungsmethoden nicht mit denen, die weiter in dieser Betriebsanleitung dargelegt werden, identisch sind, bitten wir Sie die Seite der Gesellschaft für die neusten Informationen über das Produkt zu besuchen.

### Grundlegende Funktionen

#### **Einschalten**

Halten Sie den Knopf Einschalten/Ausschalten lang gedrückt.

#### **Ausschalten**

Halten Sie die Einschalten/Ausschalten Taste für 3 Sekunden im Betriebsmodus gedrückt, dann wählen Sie „Ausschalten des Gerätes“ in dem angezeigten Menü um das Gerät auszuschalten.

#### **Stand-by**

In gewöhnlichen Betriebsumständen, drücken Sie leicht den Einschalten/Ausschalten Knopf, der Bildschirm wird sich ausschalten. Drücken Sie kurz erneut den Einschalten/Ausschalten Knopf um im gewöhnlichen Betriebsmodus zurückzukehren. Nach einer personalisierten Untätigkeitsdauer, kann das Gerät automatisch im Stand-by Betrieb kehren.

#### **Neustarten**

Wenn sich das Gerät während des Betriebsprozesses nicht reagiert, kann es zwangsweise erneut eingeschaltet werden, indem man den Reset Knopf drückt oder den Knopf für Einschaltung/Ausschaltung für 10 Sekunden gedrückt behaltet wird.



## **Verspätung des Bildschirms**

Wenn Sie mit dem Gerät während der festgelegten Dauer keinen Kontakt haben, wird sich der Bildschirm automatisch ausschalten.

In jedem Zustand, zur Aktivierung, drücken Sie kurz den Einschalten/Ausschalten Knopf, und danach, ziehen Sie das Aufsperrungssymbol um die vorherige Interface aufzurufen.

Wenn die Deaktivierung der Verspätungsfunktion des Bildschirms nötig wird, können Sie die Verspätung bei der Option in Einstellungen-> Anzeigen-> Untätigkeit konfigurieren.

## **Benutzung einer Mikro SD SIM Karte**

Nachdem das Gerät beim Computer angeschlossen wurde, werden Sie zwei Speicherungsgeräte finden. Das erste stellt den integrierten Datenspeicher da, und der andere ist die Mikro SD Karte. Wenn keine Karte eingesetzt wurde, kann das zweite Gerät nicht abgerufen werden. Das Gerät akzeptiert Mikro SD Karten mit Kapazitäten zwischen 128MB und 128GB.

Einsetzen und Ausführen einer Mikro SD Karte

Einsetzen der Karte:

Halten Sie die Mikro SD Karte nach dem auf dem Gehäuse angezeigten Symbol, und setzen Sie es aufmerksam in dem Speicherkarteneinschub. Jetzt haben Sie Zugang zum Inhalt der Mikro SD Karte.

Herausnehmen :

Schieben Sie leicht die Mikro SD Karte nach innen, befreien Sie es und danach können Sie es herausnehmen.

*Sicherheitsmaßnahmen:*

*Setzen sie die Karte ein und nehmen Sie es heraus solange das Gerät ausgeschaltet ist! Sonst könnte es passieren dass Sie die gespeicherten Angaben verlieren! Wenn keine Karte eingesetzt wurde, kann der Computer keine Schreib- oder Lesefunktionen auf der Mikro SD Karte durchführen.*

**Akku:**

Das Gerät benutzt einen Lithium- Polymer Akku höchster Leistung.

Die Dauer der Energiebewahrung ist abhängig von der Größe, sowie von der Art der aufgerufenen Dateien, sowie von den auf dem Gerät durchgeführten Operationen. Das Gerät kann vom Benutzer in dem Einstellungsmenü -> Anzeigen zum Energiesparren konfiguriert werden.

**Akkuladung:**

Das Gerät kann mit Hilfe eines USB Kabels oder mit der Benutzung des Ladegerätes geladen werden.

Schließen sie das Ladegerät an der 220V Wechselstromdose an, danach setzen Sie die Muffe des Ladegerätes in den USB Anschluss des Gerätes.

*Warnhinweise bei der Aufladung:*

*Ein neuer Akku soll nicht vor geladen werden bevor es im Gerät eingesetzt wird. Wenn das Gerät für eine längere Zeitdauer unbenutzt bleibt, empfehlen wir Ihnen nach jeden zwei oder drei Monaten, während der Ablagerung durchzuführen.*

Das Ladegerät ist ein Hauptteil des portablen Gerätes, das eine wichtige Rolle zur Bewahrung der optimalen Funktionsparameter und zum persönlichen Schutz während der Benutzung spielt. Ein längeres mit der Hilfe der Kunden und der Serviceabteilungen durchgeführtes Studium weist darauf hin dass, in der Mehrheit der Fällen waren die Mängel des portablen Gerätes von der Benutzung der ungeeigneten Zubehöre, besonders des ungeeigneten Ladegerätes.

Die Benutzung von ungeeigneten Ladegeräten wird die Benutzungsdauer des Gerätes erheblich reduzieren, die Spannungsinstabilität wird den normalen Betrieb des Gerätes ernstlich beeinflussen und ständige Schaden an das Gerät und seinen Leistungen verursachen. Die Nicht-Benutzung eines entsprechenden Ladegerätes wird auch die Audio-Qualität des Gerätes reduzieren, und seine Ausschaltung während der Benutzung verursachen. Zusätzlich, besteht die Möglichkeit der Explosion oder der Verbrennung, und somit wird die Sicherheit des Benutzers gefährdet.

Zurückkehren zum Hauptinterface

In jedem Interface können Sie das "" Symbol berühren um das Hauptinterface aufzurufen.

Zurückkehren zum vorherigen Interface

In jedem Interface können Sie das "" Symbol berühren um zum Menü oder zum vorherigen Interface zurückzukehren.

## Zu Berücksichtigen

Benutzen Sie nicht das Gerät in einer sehr kalten oder, staubiger, feuchter oder trockener Luft;

lassen Sie das gerät nicht während der Benutzung herunterfallen;

Laden Sie den Akku wieder auf wenn:

- Das Akkusymbol einen lehren Akku anzeigt;
- Das Betriebssystem schaltet sich automatisch aus und nachdem Sie versuchen es erneut einzuschalten versuchen, schaltet es gleich ab;
- Es reagiert überhaupt nicht wenn ein Knopf gedrückt wird;

Schalten Sie das Ladegerät nicht plötzlich aus während das Gerät formatiert wird oder während eines Upload- oder Downloadprozesses. Sonst riskieren Se einen Fehler im Programm zu verursachen;

Wenn dass Gerät als mobiles Speichergerät benutzt wird, soll der Benutzer die Dateien durch entsprechenden Methoden speichern. Jede ungeeignete Methode kann zum Dateiverlust führen, und diese Handelsgesellschaft haftet nicht dafür; Demontieren Sie nicht das Gerät. Wenn Probleme bestehen, kontaktieren Sie den Lieferant;

In Falle dass die Funktionen oder Leistungen dieses Produktes geändert werden, werden keine nachträgliche Anmeldungen bestehen;

Um Probleme zu verhindern, die mit Servicestellen, die nicht mehr von SC Visual Fan SRL Agreement bekommen (da Visual Fan behält sich das Recht vor die Mitarbeit mit jeder vorgezogenen Servicestelle zu beenden, die in der Garantiekunde am Einführung auf dem Markt der Produktgruppe ), bitten wir Sie bevor Sie ein Produkt in der Servicestelle bringen, die aktualisierte Liste auf der Allview Seite, in dem Abschnitt „Unterstützung, Service - genehmigte Servicestelle“ mit den Servicestellen, die von Allview das Agreement bekommen haben, zu lesen.

**Achtung:** Wir übernehmen keine Haftung für die Fälle, in denen das Gerät in einer anderen Weise benutzt wurde als beschrieben im Betriebshandbuch. Unsere Gesellschaft behält sich das Recht vor Änderungen in die Betriebsanleitung zu bringen ohne diese zu veröffentlichen. Diese Änderungen werden auf der Internetseite der Handelsgesellschaft, beim Produkt, an dem Änderungen gebracht wurden, bekannt gemacht. Wir sind auch nicht verantwortlich für Druckfehler.

Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann von dem Inhalt des Produktes verschieden sein. In diesem letzten Fall, wird der Inhalt des Produktes berücksichtigt.

Sie die Antenne mit der Hand oder anderen Gegenständen Failure was zu Verbindungsproblemen und schnelle Entladung der Batterie entsprechen nicht abdecken.

Alle Anwendungen die das Produkt begleiten und werden von Dritten zur Verfügung gestellt , jederzeit modifiziert und / oder gestoppt können. S.C. VISUAL FAN S.R.L. wird in keiner Weise für Änderungen der Dienste oder Inhalte dieser Anwendungen verantwortlich sein . Jede Anfrage oder eine Frage betreffend Anwendungen von Drittanbietern können die Eigentümer dieser Anwendungen angesprochen werden.

Für weitere Informationen besuchen Sie [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

Aufgrund des verwendeten Gehäuses ist das Produkt nur an eine USB-Verbindung der Version 2.0 oder höher anzuschließen. Der Anschluss an so genannte Power-USB ist verboten.

Der Adapter muss in der Nähe des Gerätes installiert werden und muss leicht zugänglich sein. Es wird empfohlen, die Tablette mindestens 25 mm von Körperteilen entfernt zu halten.

Vermeiden Sie die Verwendung des Smartphones bei zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen. Das Gerät niemals starkem Sonnenschein oder feuchter Umgebung aussetzen.

Die maximale Betriebsumgebungstemperatur des Gerätes beträgt 40 °C

**VORSICHT: EXPLOSIONSRISIKO WENN DER AKKU DURCH EINEN UNPASSENDEN TYP ERSETZT WIRD. DIE GEBRAUCHTEN AKKUS LAUT BATTERIEGESETZ ENTSORGEN.**

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die geltenden Grenzwerte für Radio Frequency (RF) Exposition. Spezifische Absorptionsrate (SAR) ist ein Maß für die Absorption von elektromagnetischen Feldern in einem Material.

Der für dieses Gerät festgelegte SAR-Grenzwert beträgt 1,6 Watt pro Kilogramm (W/kg) in Ländern, die den US-FCC Richtlinien folgen und 2,0 W / kg in Ländern, die die Richtlinien der Europäischen Union folgen. Test zur Ermittlung des SAR-Wertes werden unter Verwendung von Standard-Betriebspositionen durchgeführt, wobei das Gerät in allen getesteten Frequenzbändern mit dem höchsten zertifizierten Leistungspegel überträgt. Um das Aussetzen gegenüber HF-Energie zu reduzieren, verwenden Sie eine Freisprechanlage oder eine andere ähnliche Option, um dieses Gerät von Kopf und Körper fernzuhalten. Tragen Sie das Gerät mindestens 25 mm von Ihrem Körper entfernt, um sicherzustellen, dass die Aussetzung gering ist. Wählen Sie Gürtelclips, Halfter oder andere ähnliche Zubehörteile, die keine metallischen Komponenten enthalten. Gehäuse, die aus Metall angefertigt sind, können die HF-Leistung des Gerätes, einschließlich der Einhaltung von HF-Aussetzungsrichtlinien, in einer Weise ändern, die nicht geprüft oder zertifiziert worden ist, und die Verwendung solcher Zubehörteile sollte vermieden werden.

Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir, während des Ladevorgangs das Gerät nicht in der Nähe Ihres Körpers zu halten und nicht auf eine zündfähige Oberfläche zu legen. Wir empfehlen, dass Sie während der Nacht das Gerät in einer Entfernung von mindestens einem Meter von ihrem Körper halten.

## Einstellungen

Wählen Sie die Option "Settings" im Hauptmenü aus um das Konfigurationsverzeichnis des System aufzurufen.

### **Beschreibung der Funktionen:**

#### **WiFi**

Wi-Fi: Einschalten/Ausschalten der Wireless - Verbindung;

#### **Benutzung der Datenverbindung**

Anzeigen von Informationen über die Benutzung der Datenverbindungen.

#### **Klangeinstellungen**

Lautstärke: Einstellung der Lautstärke für Ankündigungen, Alarm und den Medieninhalt;

Implizite Ankündigungen: klicken um das Konfigurationsmenü der Ankündigungen anzuzeigen;

Berührungsklänge: wenn es angezeichnet ist, hört man einen Klang bei der Berührung des Bildschirms;

Klang bei der Sperrung des Bildschirms: wenn es angezeichnet ist, hört man einen Klang bei der Entsperrung.

#### **Bildschirmeinstellungen**

Bildhelligkeit: Einstellung der Bildhelligkeit des Bildschirms;

Hintergrundbild: Sie können das Hintergrundbild aus der Super-HD Player Anwendung wählen;

Sleep: Deaktivierung der Verspätungszeit für den Screen-Saver. Wen sich das

Gerät im Standbymodus, wird die WIFI Funktion zum Energie Sparsparren deaktiviert;  
Schriftgröße: Konfiguration der Schriftgröße;

### **Speichern**

Überprüfen Sie den verfügbaren Speicherumfang.

### **Akku**

Zeigt Angaben über den Ladezustand.

### **Anwendungen**

Anzeigen und Anwendungen von installierten Applikationen.

### **Kontos und Synchronisierungen**

Synchronisierungsdaten und –einstellungen für Ihre Benutzerskontos.

### **Lokalisierungsdienste**

Enthält Einstellungen zur Aktivierung oder Deaktivierung der automatischen Lokalisierung durch Wifi.

### **Sicherheit**

Bildschirmsperre: Konfigurierung der Sperremodalität: Gleiten, nach Muster, PIN oder Passwort.

Sichtbares Passwort: Wenn es aufgezeichnet ist, wird es in der Passwortspalte angezeigt.

Unbekannte Quelle: Es erlaubt die Installation von Applikationen die nicht aus dem Google Play stammt.

### **Sprache und Einleitung**

Wechseln der Sprache, der Zone und der Methode zur Einführung des Textes.

### **Reserve- und Rückstellkopie**

Eine Reservekopie kann erstellt werden und man kann zu den vorherigen Einstellungen zurückkehren, die Datenzähler können rückgestellt werden.

### **Uhr und Datum**

Einstellung des Datums, der Uhr, Zeitzone und Anzeigeformat der Uhr.

### **Zugänglichkeit**

Optionen zur Vergrößerung des Textes, Aktivierung der Bildschirmdrehung, Aussprechen von Passwörtern etc.

### **Entwickleroptionen**

Enthält Einstellungen und Optionen für die Entwickler des Android™ Softwares.

### **Über das Gerät**

Überprüfung der Softwareversion und andere Informationen.

## **Der Anschluss am Computer**

Zwecks Datenkopierungs-, Datenlöschungs- und Datenumsetzungsoperationen, kann dieses Gerät am Computer durch den USB Kabel angeschlossen werden. Das Verfahren ist wie folgt:

1. Schließen Sie das Produkt durch den USB Kabel am Computer an. Die Ankündigung "USB angeschlossen" wird am Schirmbild erscheinen.
2. Klick auf der Ankündigung "USB already connected", und wählen Sie "open USB storage devices", und danach vom Computer können Sie die Dateien aus dem Speicher Ihres Produktes verwalten.

## **Zu den Werkseinstellungen zurückkehren**

Wenn das Betriebssystem oder die installierte Applikationen nicht mehr regelmäßig funktionieren, löschen Sie die Einstellungen im "Settings"-Menü und kehren Sie zu den Werkseinstellungen zurück.  
Im "Settings" Menü - " Privacy ", wählen Sie "Factory data reset", bestätigen Sie, und löschen Sie alle Angaben.

## **Lösungen für gewöhnliche Probleme**

### **Was ist eine APK Datei? Was ist die Verbindung zwischen dieser und Android?**

R: APK ist die Verkürzung vom Android Package, nämlich Android Installierungspaket. Die APK Dateien könne direkt aus dem Androidbetriebssystem des Produktes ausgeführt und installiert werden.

### **Wie kann man die APK Applikation erhalten?**

R: Die Applikationen können vom Computer oder vom Google Play heruntergeladen und installiert werden.

### **Warum unterbricht sich die WiFi Verbindung?**

R: Wenn die Verspätungszeit für die Ausschaltung des Bildschirms eingestellt ist, nach der Überschreitung dieser Zeit deaktiviert sich die WiFi Funktion um Energie zu sparen. Nach Zurückkehrung im Stand-by - Zustand, nach ungefähr 5 Sekunden, fängt die WiFi Funktion erneut wieder an.

### **Warum funktionieren einige APK Applikationen nicht regelmäßig?**

R: Viele Applikationen werden von Entwicklern vorgeschlagen und zur Verfügung gestellt ohne vorher Kompatibilitätsteste mit den Betriebssystemen und der Hardwarekonfiguration verschiedener Produktmuster durchzuführen, deshalb können APK Dokumente vorhanden sein, die nicht vollständig mit Ihrem Gerät kompatibel sind.

### **Warum wird nicht der Ladezustand angezeigt?**

R: Wenn das Ladungsniveau der Batterie sehr niedrig ist, soll der Akku für 30 Minuten oder mehr zur Spannungsquelle angeschlossen sein sodass der Ladezustand sau angezeigt wird.

### **Warum können einige Funktionen mit nicht Hilfe des Schwerkraftsensors ausgeführt werden?**

R: Dieses Gerät enthält einen Schwerkraftsensor, der zur Drehung des Bildschirms benutzt wird, und einige Applikationen werden durchgedacht diese Applikation zu implementieren.

### **Das Gerät schaltet sich nicht mehr ein.**

1. Überprüfen Sie das Ladeniveau der Batterie.
2. Schließen Sie das Ladegerät an und überprüfen Sie es erneut.
3. Wenn das Gerät nach der Ladung sich nicht einschaltet, nehmen Sie mit Lieferant Kontakt auf.

### **Man hört sich nichts im Kopfhörer**

1. Überprüfen Sie dass das Lautstärkeniveau nicht 0 ist.
2. Überprüfen Sie die dass der Kopfhörer richtig angeschlossen ist..

### **Fehlerhafte Ladung des Gerätes.**

1. Beachten Sie dass Sie eine Ladungsausrüstung benutzen, die der technischen Hinweise des für das Produkt standardmäßigen Ladegerätes entspricht.
2. Benutzen Sie keine USB Ladegeräte.

### **Warum werden einige heruntergeladenen Filme nicht richtig wiedergegeben?**

Dieses Gerät ist mit den Formaten der Videodateien im Internet kompatibel. Aber die verfügbaren Videoformate sind sehr unterschiedlich, kann der Player mit einigen davon inkompatibel sein. In solchen Fällen, werden die Benutzung des Computers und eines Programm zur Videokonvertierung empfohlen um die Videodatei in einem kompatiblen Format zu konvertieren.

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

No. 1560

Wir, S. C. Visual FAN SRL, sitzhaft in Brasov, Str. Brazilor nr. 61, CP 500313, Rumänien, registriert beim Finanzamt Brasov unter Nr. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, als Importeur, garantieren und erklären auf eigene Verantwortung, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der HG 325 / 2017 beziehend auf den Produkten und Dienstleistungen, die eine Gefahr für das Leben, die Sicherheit bei der Arbeit und die Gesundheit darstellen, dass das Produkt der Marke ALLVIEW, **AX503** für das Leben, die Sicherheit am Arbeitsplatz und die Gesundheit keine Gefahr darstellen und keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt hat.

Das Produkt wurde in Übereinstimmung mit folgenden Bestimmungen hergestellt:  
-Richtlinie Nr. 2011/65/UE, geändert durch 2014/8/UE über die Nutzungsbeschränkungen bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Richtlinie über Funk- und Telekommunikationsgeräte RED 2014/53/EU (HG 487/2016)

Richtlinie 2014/35/UE über die Zusicherung von Nutzern von Niederspannungsgeräten

Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EWG, geändert durch die Richtlinie 92/31/EWG und 93/68/EWG (HG982 / 2007); RoHS: EN50581: 2012; 2014/30 / EU (HG 487/2016)

Die Sicherheitsanforderungen der europäischen Richtlinie 2001/95 / EG und IEC/EN 62368-1

Die Sicherheitsanforderungen der europäischen Richtlinie 2001/95 / EG und der Normen EN62368-1:2015

Das Produkt wurde nach folgenden Normen bewertet:

Gesundheit: 2014/35/EU; EN50360:2001+A1:2012, EN 50361; EN 62209-1: 2006

Sicherheit: IEC/EN 62368-1

EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Funkspektrum: 2014/35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Das Bewertungsverfahren der Konformität erfolgte gemäß der Richtlinie 2014/53 / EU, wobei die Unterlagen bei S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Rumänien liegen und auf Anfrage angeboten werden. Das Produkt verfügt über die CE-Kennzeichnung. Die Konformitätserklärung ist unter der Adresse [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) abrufbar.



SAR: max 1.433 W/kg  
Brasov  
REV: 01.09.2019



Geschäftsführer  
George Cotuna



# MANUAL DE USUARIO

## Allview Viva AX503

### Introducción

Muchas gracias por comprar nuestro producto!

Lee atentamente este manual para un uso rápido y fácil. Este dispositivo es una tablet de alta calidad con un gran número de funciones.

Atención! El usuario no será notificado en caso de que se produzca algún cambio en este texto.

Allview seguirá ofreciendo actualizaciones para este producto pero no va avisar al usuario de ellas. Mientras este aparato sea utilizado como un medio de almacenamiento de datos, la empresa no se hace cargo de la seguridad de los archivos almacenados.

En caso de que la configuración del terminal no sea la misma que la presentada más abajo, por favor ponte en contacto con la tienda donde compraste el producto.

### Operaciones básicas

#### **Encender**

Para encender la tablet mantén pulsado el botón ENCENDIDO/APAGADO.

#### **Apagar**

Para apagar la tablet mantén pulsado el botón ENCENDIDO/APAGADO durante 3 segundos y pulsa "Apagar Dispositivo".

#### **Modo espera**

Para poner la tablet en Modo Espera pulsa una vez el botón ENCENDIDO/APAGADO. Para volver al modo normal también tienes que pulsar el botón ENCENDIDO/APAGADO. La tablet puede entrar en el Modo Espera tras unos minutos sin ser usada.

#### **Reseteo**

Si la tablet se bloquea mientras está haciendo algún proceso, se puede hacer un reinicio forzado pulsando el botón RESET o manteniendo pulsado el botón ENCENDIDO/APAGADO durante 10 segundos.

Si no utilizas la tablet, la pantalla se apagará sola para el ahorro de energía. Pulsa una vez el botón ENCENDIDO/APAGADO y desliza el símbolo de desbloqueo para regresar. Si quieres desactivar o cambiar los ajustes de la pantalla, puedes entrar en "Ajustes – Pantalla".

## **Utilizar una tarjeta micro SD**

Después de conectar el dispositivo a un ordenador, aparecerán dos dispositivos de almacenamiento. El primero es la memoria de la tablet y el segundo es la tarjeta micro SD. Si la tarjeta micro SD no está en la tablet, entonces aparecerá solo un dispositivo que será la memoria interna. Esta tablet admite tarjetas micro SD desde 128MB hasta 128GB.

**Insertar y retirar una tarjeta micro SD**

Insertar la tarjeta: mira el dibujo de la carcasa e introduce la tarjeta con cuidado. Una vez la tarjeta esté metida, puedes acceder a los archivos guardados en ella.

Retirar la tarjeta: empuja la tarjeta con cuidado y luego suéltala. Verás como la tarjeta sale un poco hacia fuera y la puedes retirar.

*Atención! La operación de insertar y retirar la tarjeta micro SD se debe realizar mientras la tablet esté apagada, si no, existe el riesgo de perder los datos. Si la tarjeta no está dentro del dispositivo, no se podrán efectuar operaciones en el almacenamiento externo.*

## **Batería**

La tablet utiliza una batería de polímero de litio de gran capacidad.

Su duración depende del uso que se le dé al dispositivo, cuanto más grande son los archivos o más memoria necesite la batería, se gastará antes. Puedes configurar el ahorro de energía entrando en AJUSTES – Pantalla - Ahorro de energía.

### **Cargar la batería**

Para cargar la batería del dispositivo puedes conectarlo a un ordenador mediante el cable USB o utilizando el cable de alimentación (método recomendado).

Conectar el cargador a una fuente de electricidad alternativa 220 V (electricidad máxima de salida 1, tensión de salida 5V-5.2V) y luego conectar el enchufe al puerto USB del dispositivo.


**¡Atención!** Una batería nueva puede que no esté cargada antes de introducirla en el dispositivo.

Si no le vas a dar uso al dispositivo, se recomienda una carga completa cada dos o tres meses.

El cargador es un elemento clave para el dispositivo, que desempeña un papel crucial en guardar los parámetros óptimos de funcionamiento y en la protección del dispositivo durante su uso. Un estudio realizado con la ayuda de los clientes y establecimientos, dice que en la mayoría de los casos, los defectos en el aparato han sido causados por usar accesorios de mala calidad, en particular por los cargadores. Utilizar cargadores de mala calidad va a reducir significativamente la vida del dispositivo. La inestabilidad de la tensión va a afectar el dispositivo y reducir su rendimiento. También puede afectar a la parte del audio.

Apagar el dispositivo mientras está procesando información (como por ejemplo, estar usando un juego), también afecta a su funcionamiento.

### **Volver a la interfaz principal**

Desde cualquier interfaz, pulsa el botón  para acceder a la interfaz principal.

### **Volver a la interfaz anterior**

Desde cualquier interfaz, pulsa el botón  para retroceder a la interfaz anterior.

## **¡ATENCIÓN!**

1. No utilizar el producto en sitios muy fríos o muy cálidos, ni en sitio con polvo o humedad.
2. No permitir que el producto se apague mientras está trabajando.
3. Recargar la batería cuando: 1) El símbolo de la batería esté vacío. 2) El sistema y el producto se apagan cuando intentas encenderlo. 3) No hay ninguna respuesta al intentar a encender el producto.
4. No desconectar el cable USB cuando el producto se está formateando o en el proceso de actualización. En caso contrario, se va producir un error en el sistema operativo.
5. Cuando este producto se utiliza como un disco duro portátil, el usuario debe importar y exportar los archivos de forma segura. Al contrario se pueden perder o deteriorar dichos archivos.
6. No desarmar el producto. Este procedimiento va llegar a la pérdida de la Garantía.
7. El usuario no va recibir ninguna notificación en caso de que la compañía haga algún cambio en este producto.

Para evitar problemas de garantía, en caso de que tengas algún problema, lleva este producto solamente al establecimiento autorizado. Los datos de dicho establecimiento están en el papel de garantía que viene con cada uno de nuestros productos. La empresa no se hace cargo de la garantía si el producto es utilizado de otra manera de la que pone en el manual de usuario.

## **Ajustes**

Desde el menú principal selecciona la opción "Ajustes" para acceder a los ajustes del dispositivo.

Debido al material de la carcasa utilizado, el producto sólo se debe conectar a una Interfaz de la versión 2.0 o superior. La conexión a la llamada USB de alimentación está prohibida.

El adaptador se instalará cerca del equipo y será fácilmente accesible. No utilice el dispositivo en el entorno a temperaturas demasiado altas o demasiado bajas, nunca exponga el dispositivo bajo un fuerte sol o un ambiente demasiado húmedo. La temperatura máxima de funcionamiento del equipo es de 40 °C.

Se recomienda mantener la tableta a una distancia mínima de 25 mm de cualquier parte del cuerpo.

**PRECAUCIÓN RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES**

**Atención:** No nos hacemos cargo de las situaciones donde se utiliza el dispositivo de otra manera que el expuesto en el manual. Nuestra empresa reserva el derecho de realizar cambios en el contenido de este manual sin avisar. Estos cambios se publicarán en el sitio web de la empresa. Además, no somos responsables de ningún error de impresión.

El contenido de este manual puede ser diferente al existente en el producto. En este caso, el último se tomará en cuenta.

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites aplicables para la exposición de radiofrecuencia (RF). Tasa de Absorción Específica (SAR) se refiere a la velocidad a la que el cuerpo absorbe la energía de RF. Los límites SAR son de 1,6 Watts por kilogramo (sobre un volumen que contiene una masa de 1 gramo de tejido) en los países que siguen el límite FCC de los Estados Unidos y 2,0 W / kg (promediado sobre 10 gramos de tejido) en los países que siguen el límite del Consejo de la Unión Europea. Las pruebas para el SAR se realizan usando posiciones de operación estándar con el dispositivo que transmite a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Para reducir la exposición a la energía de RF, utilice un accesorio manos libres u otra opción similar para mantener este dispositivo alejado de su cabeza y cuerpo. Lleve este dispositivo a una distancia de al menos 25 mm de su cuerpo para asegurar que los niveles de exposición permanezcan en o por debajo de los niveles probados. Elija los clips de cinturón, fundas u otros accesorios similares que no contengan componentes metálicos para apoyar el funcionamiento de esta manera. Los estuches con piezas metálicas pueden cambiar el rendimiento de RF del dispositivo, incluyendo su cumplimiento con las directrices de exposición a RF, de una manera que no ha sido probado o certificado y el uso de tales accesorios debe ser evitado.

Por motivos de seguridad, durante la carga, se recomienda no mantener el dispositivo cerca de su cuerpo o colocarlo sobre un soporte inflamable. Le recomendamos que durante la noche coloque el dispositivo a una distancia mínima de 1 metro de usted.

## Descripción de las funciones

1. **Wi-Fi:** enciende y apaga la conexión wireless.
2. **Conexión de datos:** muestra información sobre la conexión de datos.
3. **Ajustes de volumen:** permite ajustar el volumen para notificaciones, alarma y multimedia. La notificación te mostrará el menú de ajustes de las notificaciones. Si activas la opción "Sonido al tocar", al tocar la pantalla del dispositivo se escuchará un sonido. Al activar la opción "Sonido al bloquear" al bloquear el dispositivo, se escuchará también un sonido.
4. **Ajustes de la pantalla:** la opción "Brillo" te permitirá ajustar el brillo del dispositivo como desees. La opción "Fondo de pantalla" te permite elegir y cambiar el fondo de pantalla que desees. La opción "Suspender" te permitirá cambiar el tiempo de apagado de la pantalla. La opción "Fondo" te permitirá cambiar el tamaño del fondo de texto.
5. **Almacenamiento:** ver la memoria disponible del dispositivo.
6. **Batería:** ver información sobre el estado de la batería.
7. **Aplicaciones:** para mostrar y gestionar las aplicaciones instaladas.
8. **Cuentas y sincronización:** aquí aparecerán tus cuentas y puedes ajustarlas para tu mejor comodidad.
9. **Servicios de localización:** contiene ajustes para activar o desactivar el servicio de localización mediante Wi-Fi.
10. **Seguridad:** "Bloqueo de pantalla" te permite configurar el tipo de bloqueo y desbloqueo de tu dispositivo ya sea por PIN, contraseña o deslizar. "Contraseña visible", si está activado, va a aparecer el texto introducido en el campo de contraseñas. "Fuente desconocida", si la activas permite instalar aplicaciones que no provienen desde Google Play.
11. **Idioma y entrada:** te permite cambiar el idioma, el lugar, el método de entrada de texto, etc.
12. **Copia de seguridad y reseteo:** puedes hacer una copia de seguridad y volver a los ajustes anteriores. También podrás resetear el contador de datos.
13. **Hora y fecha:** podrás ajustar la hora, la fecha, el uso horario y el método de visualización de la hora.
14. **Accesibilidad:** te permite aumentar el tamaño del texto, activar la rotación de la pantalla, etc.
15. **Opciones del desarrollo:** contiene ajustes para los desarrolladores de Android™.
16. **Sobre el dispositivo:** verificación de la versión de software y otras informaciones.

## Conectar al ordenador

Este dispositivo se puede conectar al ordenador mediante el cable USB para operaciones de copiar, borrar y mover los datos. Los pasos son los siguientes:

1. Conectar el dispositivo mediante el cable USB al ordenador. En la pantalla aparecerá el mensaje "Conectado a USB"

2. Pulsar en la notificación "Conectado a USB" y elegir "Almacenamiento".

Después en el ordenador podrás gestionar los datos del dispositivo.

Volver a la configuración de fábrica

Si el sistema operativo o las aplicaciones no funcionan bien, borra las aplicaciones y vuelve a los ajustes de fábrica.

Ve al menú AJUSTES - COPIA DE SEGURIDAD Y RESETEO - ESTABLECER AJUSTES DE FÁBRICA y confirmar.

## Solución de problemas comunes

*Qué es el APK? Cuál es la conexión entre él y Android?*

APK es la abreviatura de Android Package, que significa paquete de instalación. Los archivos APK pueden ser ejecutados e instalados directamente desde el sistema operativo Android.

*Cómo obtengo el APK?*

Las aplicaciones se pueden descargar e instalar en tu dispositivo o desde "Android market".

*Por qué se interrumpe el Wi-Fi?*

Si se establece el tiempo de demora para parar la pantalla, la función Wi-Fi se apagará después de pasar ese tiempo para ahorrar energía. Después de reanudar desde modo de espera, la conexión Wi-Fi se reanudará en aproximadamente 5 segundos.

*Por qué algunas aplicaciones no funcionan correctamente?*

Muchas aplicaciones son ofrecidas y puestas a disposición por los desarrolladores sin previas pruebas de compatibilidad, con sistemas operativos y configuración de hardware de los diferentes modelos de productos. Así que pueden haber archivos APK que no sean totalmente compatibles con tu dispositivo.

*Por qué no se mostrar el nivel de la batería?*

Cuando el nivel de carga de la batería es extremadamente bajo, se mostrará la fuente de alimentación al estar conectado durante 30 minutos o más, para mostrar el estado de carga.

*Por qué no puedes usar las funciones del sensor de gravedad?*

Este dispositivo cuenta con un sensor incorporado de la gravedad que se

utiliza para rotar la pantalla, y algunas aplicaciones no están diseñadas para implementar esta función.

*El aparato no enciende*

Mirar si la batería está cargada. Conectar el cargador y mirar la batería.

Si después de la carga el aparato no funciona, contacta con el proveedor.

*No se oye nada en los auriculares*

Mirar si el volumen no está a 0.

Mirar si los cascos están bien enchufados.

*Carga defectuosa del aparato*

Asegúrate utilizar un equipamiento que cumple con las especificaciones estándar de adaptador de red del dispositivo.

No utilizar cables USB.

*Algunas películas descargadas desde el Internet no funcionan*

Este dispositivo es compatible con los formatos de vídeo desde Internet. Pero como dichos formatos pueden diferir mucho con player video, puede ser incompatible con algunos.

En ese caso se recomienda utilizar el dispositivo y un programa de conversión de vídeos para convertirlo en un formato válido.

## Declaración de conformidad N<sup>o</sup> 1560

Nosotros, S.C. Visual Fan S.R.L., con sede en Brasov, 61, Brasilor St., CP 500313 Rumanía, registrado en el Comercio de Comercio de Brasov con el n. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, como importador, asegura, garantiza y declara bajo nuestra propia responsabilidad, de acuerdo con lo dispuesto en el HG no. 325 / 2017, relativo al régimen de los productos y servicios, que puede ser nocivo para la vida y la salud, la seguridad y la protección del trabajo, que el producto **AX503** de ALLVIEW, no pone en peligro la vida, la salud y la protección laboral, no produce un impacto negativo sobre el medio ambiente y está de acuerdo:

- Directiva no. 2011/65 / UE, modificado por 2014/8 / UE en relación con las restricciones de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos
- Directiva sobre equipos de radio y telecomunicaciones RED 2014/53/EU (HG 487/2016)
- Directiva 2014/35 / UE relativa a la garantía de que los usuarios de equipos de baja tensión
- Directiva relativa a la compatibilidad electromagnética 89/336 / EU, modificada por la Directiva 92/31 / EU y 93/68 / EU (HG982 / 2007); RoHS: EN50581: 2012; 2014/30 / UE (HG 487/2016)
- Las solicitudes de seguridad de la Directiva Europea 2001/95 / CE y de IEC/EN 62368-1
- Las solicitudes de seguridad de la Directiva Europea 2001/95/CE y de las normas EN62368-1:2015.

El producto ha sido evaluado de acuerdo con las siguientes normas:  
Salud: 2014/35/EU; EN50360:2001+A1:2012, EN 50361; EN 62209-1 : 2006  
Seguridad: IEC/EN 62368-1  
EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Espectro radioeléctrico: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

El procedimiento de evaluación de la conformidad se realizó de conformidad con la Directiva 2014/53 / EU, y la documentación se almacenará en S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brasilor St., CP 500313, Rumania.

El producto tiene la marca CE en él. La declaración de conformidad está disponible en [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) .



SAR: max 1.433 W/kg  
Brasov  
REV: 01.09.2019





# Allview Viva AX503

## Használati utasítás

### Előszó

Köszönjük, hogy a terméket megvásárolta.

Olvassa el ezt a használati utasításokat tartalmazó iratot a gyors és hatékony használat érdekében.

Ez a készülék egy legjobb minőségű és számos funkcióval ellátott hordozható lejátszó. Külön értesítést nem nyújtunk, ha a jelen szöveget módosítjuk.

Ez a társaság újabb funkciókat szolgáltat a termék fejlesztéséhez és nem nyújtunk külön értesítést teljesítmény vagy funkció módosítása esetén. Amennyiben ezt a készüléket mint mobil tárolási közeget használjuk, a társaság nem vállal felelősséget a lemezen tárolt állomány biztonságáért.

Ha a valós konfigurációk és az alkalmazási módszerek nem azonosak a kézikönyvben bemutatottakkal, kérjük, hogy tekintsek meg a társaság internetes oldalát a termékről szóló friss információk érdekében.

### Alapműveletek

#### Elindítás

Hosszan nyomja meg a "⏻" gombot.

#### Leállítás

A működési módban tartsa lenyomva a "Power" gombot 3 másodpercig, majd válassza ki a megjelent menüből a "Power off" funkciót, hogy a készüléket megállítsa.

#### Stand-by

Normál működési feltétel mellett, röviden nyomja meg a "Power" gombot, és a képernyő leáll. Ismét nyomja meg röviden a "Power" gombot, hogy a normál használat visszaálljon. A tablet automatikusan a Stand-by módba léphet bizonyos személyesíthető tevékenység nélküli időszak után.

#### Visszaállítás

Ha a használati eljárás során a készülék leblokkol, egy kényeszerű újraindítást lehet végezni a "Reset" gomb megnyomásával.

Képernyő késleltetése

Ha az előre beállított készülékkel nincs kapcsolata, a képernyő automata

módon leáll.

Bármilyen állapotban, nyomja meg röviden a "⏻" gombot az aktiváláshoz, majd az oldalsó kioldó szimbólumhoz kell lépni, hogy az előző interfész megjelenjen.

Ha szükséges a képernyő késleltetési funkció kikapcsolása, a késleltetést a [Screen Time Out] opció révén lehet beállítani a [Display] menüből a "Never"-rel. Micro SD kártya használata

Miután a készüléket a számítógéphez csatlakoztatta, két tárolási készüléket kap. Az első az integrált memória és a másik a Micro SD kártya. Ha nincs kártya, a második készülékhez nincs hozzáférés. Ez a készülék 128MB és 128GB közötti kapacitású Mikro SD kártyákat bír el.

### **Mikro SD kártya behelyezése és visszavonása**

Kártya behelyezése:

Tartsa a Micro SD kártyát elejével felfele (írásos része), és óvatosan helyezze be a helyére. Most a Mikro SD kártya tartalmát megtekintheti.

A kártya visszavonása:

Nyomja óvatosan a Mikro SD kártyát a belsejébe, majd engedje el, és ezután ki tudja venni.

### **Elővigyázatosság:**

*A kártya behelyezését és visszavonását úgy végezze, hogy a készülék leállított állapotban van! Máskülönben a tárolt adatok elvesztését vagy megrongálódását eredményezheti! Ha nincs kártya behelyezve, a számítógép nem végez írásos vagy olvasási műveleteket a mobil készülékről (Mikro SD kártya).*

### **Elem:**

A készülék egy nagy kapacitású Litium-Polimér elemet használ.

Az energia megtartása a megtekintett fájl típusoktól és ezek nagyságától függ, valamint a készüléken végzett műveletektől. A készüléket a használó a "user define power off time" vagy "display setup" menüben beállíthatja energia megtakarításra.

### **Feltöltés:**

A készüléket USB kábellel és a töltő segítségével lehet újra feltölteni. Csatlakoztassa a töltőt a 220V-os alternatív tápkábelhez, majd a töltő csatlakozóját a készülék jack-ébe helyezze be.

### **Figyelmeztetések a feltöltéshez:**

*Egy új elemet lehet, hogy nem lehet feltölteni anélkül, hogy a készülékbe helyeznénk.*


*Ha a készüléket hosszabb időn keresztül nem használja, ajánljuk, hogy két vagy háromhavonta töltsen fel a tárolás alatt. A töltő a hordozható készüléknek egy olyan fontos szerkezete, amely a működési paraméterek optimális megtartását és a személyes védelmet biztosítja a használat során. Az*

ügyfelekkel és a szerviz részleggel végzett hosszas tanulmány a legtöbb esetben, azt mutatja, hogy a hordozható készülék meghibásodását a nem megfelelő tartozékok használata okozta, különösképpen a nem megfelelő töltő használata.


A nem megfelelő töltő használata a készülék használatát látványos módon csökkenti, valamint a nyomás egyenetlensége a normál használatot befolyásolja és a készülék, valamint a teljesítmény állandó meghibásodását okozza. A nem megfelelő töltő használata a készülék audio minőségét csökkenti, valamint leállítja a használat közben. Ezen kívül, a készülék felrobbanhat vagy leéghet, amely a használó biztonságát veszélyezteti.

A gravitációs érzékelő és a képernyő vízszintes/függőleges forgatása  
A gravitációs érzékelő és a képernyő vízszintes/függőleges forgatását a Setting -> Display -> Auto-rotate screen menüből lehet aktiválni.

Visszatérés a fő interfészhez

Bármelyik interfészből nyomja meg a "" ikonra fő interfészhez.

Visszatérés az előző interfészhez

Bármelyik interfészből nyomja meg a "" ikont, hogy visszatérjen az előző interfészhez vagy menühöz.

## **Figyelem kell venni a következőket**

Ne használja a készüléket rendkívül hideg vagy meleg, poros, nedves vagy száraz környezetben.

Ne ejtse le a készüléket használat közben.

Töltse újra az elemet ha:

Ha az elem ikonja üres elemet mutat;

Ha az operációs rendszer automatikusan leáll és bezárul, mihelyt egy újraindítást kezdeményez;

Nincs válasz egyik gomb megnyomására.

Ne húzza ki a töltőt hirtelen, mialatt a készülék formázás alatt áll vagy upload vagy download alatt. Mivel egy program hiba léphet fel.

Amikor a készüléket mint mobil tároló közeg használja, a használó a fájlokat a megfelelő adatkezelő módszerek révén kell, tárolja. Bármilyen más nem megfelelő módszer a fájlok elvesztését eredményezheti, és a társaság nem vállal felelősséget ilyen esetekben.

Ne szedje szét a készüléket. Ha probléma lép fel, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval. Ajánlott, hogy a tablettát legalább 25 mm-re tartsa a test bármely részétől

Nem adunk utólagos értesítést a termék funkciók és teljesítmény módosítása esetén.

**Figyelem:** Nem vállalunk felelősséget azokra az esetekre, amikor a eszköz a használati

utasítástól eltérő módon használja. Társaságunk jogában áll a használati utasítást módosítani, anélkül, hogy hivatalosan is közölné ezt. Ezeket a módosításokat a társaság web oldalán tesszük közzé, annál a termékénél, amelyet módosítottunk. Továbbá nem vállalunk felelősséget a nyomtatási hibákért.

A használati utasítás tartalma eltérhet annak tartalmától, amelyet a termékhez csatoltunk. Ebben az esetben ez utóbbit kell figyelembe venni.

Annak érdekében, hogy elkerüljük a szervizekkel létrejött problémákat, amelyeket a S.C. Visual Fan S.R.L. már nem támogat (mivel a Visual Fan jogában áll, hogy bármely munkatárs szervizzel a kapcsolatot megszüntesse, amely neve a garancialevélen található a terméktétel piaci eladásával egy időben), mielőtt egy terméket a szervizbe viszi, kérjük, hogy nézze meg a létező és fenntartott szervizeket az Allview oldalon a "Támogatás&Szerviz – Engedélytel rendelkező szerviz" fejezet alatt.

Ne takarjuk le az antennát a kezével vagy más tárggyal elmulasztása így kapcsolódási problémák és gyors mentesítés az akkumulátort.

Minden harmadik felek által nyújtott alkalmazás, ami a jelen készüléken található, módosítható es/vagy leallhat barmikor. Visual Fan Kft. nem vállal felelősséget semmilyen módon ezen alkalmazások mododitaisaiert vagy tartalmaert. Barmilyen keres vagy keres ezen alkalmazások tulajdonosai fele fogalmazhatóak.

További részletekért kattintson [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

A foglalat felépítéséből fakadóan a terméket USB 2.0 vagy magasabb foglalathoz csatlakoztassa. Tilos úgy nevezett áram USB kapcsolat. Az adaptert az eszköz közelében, jól hozzáférhető módon telepítse. A eszköz ne használja túl magas, vagy túl alacsony hőmérséklet mellett, kerülje az erős napfényt, vagy a nedves környezetet. Az eszköz használata maximum 40°C mellett javasolt.

**FIGYELEM, ROBBANÁSVESZÉLYT EREDMÉNYEZHET, HA KICSERÉLI AZ EREDETI AKKUMULÁTORT EGY NEM EREDETIVEL. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT AZ UTASÍTÁSOK ALAPJÁN HELYEZZE HULLADÉKGYŰJTŐBE.**

A készülék megfelel a rádió frekvencia kibocsátásra (RF) vonatkozó előírásoknak, teszteknek. A Specifikus Kibocsátás Arány (SAR) a készülék által kibocsátott RF energiára vonatkozó érték. A SAR határértéke az amerikai szabványt (FCC) követő országokban 1,6 Watt / kg, és 2,0 W/kg az Európai Unió országaiban. A SAR tesztet az összes frekvencián a maximális

teljesítmény szint mellett végzik el. Az RF energia hatásának csökkentése érdekében használjon kihangosításra tartozékot, tartsa fejétől és testétől távol a készüléket. Hordja a készüléket minimum 25 mm távolságra testétől, hogy a sugárzás a tesztelt szinten, vagy alatta maradjon. Használjon övtartót, tokot, vagy más hordozó eszközt, mely nem tartalmaz fémet. Azok a tartozékok, melyek fémet tartalmaznak, befolyásolják az RF kibocsájtást, és olyan körülményeket hoznak létre, melyek nem lettek tesztnek alávetve. Az Ön biztonsága érdekében ne tartsa töltés közben a eszköz testének közelében, illetve gyúlékony helyen. Éjszaka helyezze a készüléket legalább egy méteres távolságra

Konfigurációk

A fő menüből válassza ki a "Settings" opciót a rendszer konfigurációs majájához.

## **Funkciók leírása:**

### **1.WiFi**

Wi-Fi: Indítja/leállítja a wireless kapcsolatot;

Wi-Fi beállítások: nyomja meg a  ikont, hogy belépjen a konfigurációs menübe.

### **2.Adatkapcsolat használata**

Információkat jelenít meg az adatkapcsolat használatáról.

### **3.Hangbeállítás**

hangerősség: hangbeállítás az értesítések, csengő és média tartalomhoz;

Alapértelmezett értesítések: kattintson az értesítések konfigurációs menüjének megjelenítéséhez;

Hangok érintéskor: ha bejelöljük, a képernyő érintésekor egy hangot hallunk;

Hang a képernyő lezárásához: ha bejelöljük, a lezárás/kioldáskor egy hangot hallunk.

### **4.Képernyő beállítása**

Fényesség: képernyő fényességének beállítása;

Háttérkép: kiválaszthatja a háttérképet a super-HD player alkalmazásból;

Stand-by: a screen saver késleltetési idejének feloldásához. Ha a készülék stand-by módban van, a WIF funkció feloldódik az energia megtakarítás érdekében;

Írás mérete: írás méretének konfigurációja;

Akcelerométer koordináták rendszere: akcelerométer beállítása;

Képernyő adaptáció: a képernyő méretének beállításához használandó bizonyos játékokban.

### **5.Mentés**

Ellenőrizzze a rendelkezésre álló mentési memóriát .

### **6.Alkalmazások**

A telepített alkalmazások megjelenítése és kezelése.

## **7.Biztonság**

Képernyő lezárása: lezárási módszerek beállítása: görgetés, a modell szerint, PIN kód vagy jelszó.

Látható jelszó: Ha bejelöljük, megjeleníti a begépett karaktereket a jelszó helyére.

Ismeretlen forrás: Engedélyezi azokat az alkalmazásokat, amelyek nem a Google Play származnak; alapértelmezettként aktiválva.

## **8.Nyelv és bevitel**

A nyelv, zóna és a bevitel módszere, stb.

## **9.Tartalékmásolat és újra beállítás**

Egy tartalékmásolatot lehet készíteni és az előző beállításokhoz visszatérni, valamint az adatmérőket újra beállítani.

## **10.Óra és dátum**

Dátum, óra, időzóna és az óra megjelenítési formátum beállítása.

## **11.A készülékről**

Softver verzió és egyéb információk ellenőrzése.

# **Csatlakozás a számítógéphez**

Ezt a készüléket a számítógéphez lehet csatlakoztatni USB kábel segítségével másolási, törlési vagy adatátvitel műveletek végzése érdekében. Az eljárás a következő:

1. Csatlakoztassa a terméket a számítógéphez az USB kábel segítségével. Megjelenik az "USB already connected" értesítés .
2. Kattintson az "USB already connected" értesítésre és válassza ki az "open USB storage devices"-t, majd a számítógépről az Ön termékének memóriájában található fájlokat kezelheti .

# **Visszatérés a gyártási beállításokhoz**

Ha az operációs rendszer vagy a telepített alkalmazások nem megfelelően működnek, törölje le a "Settings" menüből az alkalmazásokat és a gyári alkalmazásokat újra be kell állítani. A "Settings" - "Privacy" menüből, válassza ki a "Factory data reset"-t, hagyja jóvá és törölje az összes adatokat.

## Szokványos problémák megoldása

Mi az APK fájl? Mi az összefüggés közte és az Android™ között?

R: APK az Android Package rövidítése, vagyis az Android telepítési csomag. Az APK fájlokat közvetlenül a termék Android operációs rendszeréből lehet kivitelezni és telepíteni.

Hogyan kapjuk meg az APK alkalmazást?

F: Az alkalmazásokat le lehet tölteni és telepíteni a számítógépről vagy az Google Play-ből.

Miért szakad meg a WiFi csatlakozás?

F: Abban az esetben, ha a képernyő megállítási késleltetési ideje be van állítva, a WiFi csatlakozás az idő letelte után kikapcsol az energia megtakarítás céljából. A stand-by-ból való visszatérés után, a WiFi csatlakozás körülbelül 5 másodperc alatt ismét helyreáll.

Miért néhány APK alkalmazás nem működik megfelelően?

F: A legtöbb alkalmazást a fejlesztők a nélkül bocsájtanak a rendelkezésre, hogy tesztelnének őket, arra vonatkozóan, hogy a különböző termék modellek operációs rendszereivel és hardver konfigurációival kompatibilisek-e, így tehát léteznek APK fájlok, amelyek teljes mértékben nem kompatibilisek az ön készülékével.

Miért nem jelenik meg a töltési állapot?

F: Amikor az elem töltési szintje nagyon alacsony, szükséges, hogy a töltőt 30 percig vagy még több időn keresztül csatlakoztassuk, hogy az elem töltési állapota megjelenjen.

A gravitációs érzékelővel miért nem lehet funkciókat létrehozni?

F: Ebbe a készülékbe egy gravitációs érzékelőt építettek be a képernyő forgatásához, és néhány alkalmazást nem úgy terveztek, hogy ezeket a funkciókat alkalmazza.

A készülék nem indul el

- 1) Ellenőrizze az elem töltési állapotát
- 2) Csatlakoztassa a töltőt és ismét ellenőrizze.
- 3) Ha a töltés után a készülék nem indul el, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

A fülhallgatókban nem hallatszik semmi.

1. Ellenőrizze, hogy a hangerősség ne legyen 0.
2. Ellenőrizze a fülhallgatók helyes csatlakoztatását.

A készülék hibás töltése

1. Ellenőrizze, hogy egy olyan töltő felszerelést használ, amely a standard töltő specifikációinak megfelel.
2. Ne használjon USB töltőket.

# MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

No. 1560

A Visual Fan Kft. (székhely Brassó, Brazilor u 61, 500314 Románia, cégbejegyzés szám J08/818/2002, CUI RO14724950, mint importőr, egyedül, saját felelősségére kijelenti, hogy a termék, amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádió berendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint a no.325 / 2017 villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak. Az Allview **AX503** márkájú eszköz nem veszélyezteti az életet, a munkabiztonságot és az egészséget, nem termel negatív hatást a természetre és megfelel a következő Irányelveknek:

- 2011/65/EU irányelv, 2014/8/UE módosítása a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való használatáról.
- Rádió és telekommunikációs irányelvek - RED 2014/53/EU (HG 487/2016)
- 2014/35/UE a felhasználó biztonságáról az alacsony feszültségű készüléknél.
- elektromágneses kompatibilitásról szóló 89/336/EU irányelv, módosítva a 92/31 / EU és 93/68 / EU (HG982/2007); RoHS irányelv: EN50581: 2012 2014/30/EU (HG 487/2016)
- Európai Biztonsági követelményeket 2001/95 / EC irányelv és az IEC/EN 62368-1
- Európai Biztonsági követelményeket 2001/95 / EC irányelv és az EN62368-1:2015

A termék a következő standardok szerint volt értékelve:

Egészség: 2014/35/EU, EN50360:2001+A1:2012, EN 50361; EN 62209-1: 2006

Biztonság: IEC/EN 62368-1

EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Rádió spektrum: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

A megfelelőségi nyilatkozat értékelési eljárása a 2014/53/EU direktíva alapján zajlott. A vonatkozó dokumentumok az alábbi címen találhatóak, és kérésre megtekinthetők: S.C. Visual Fan S.R.L., Brassó, 61, Brazilor St., CP 500313, Románia.

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva. E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció elérhető az alábbi honlapon: [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).



SAR: max 1.433 W/kg  
Brasov  
REV: 01.09.2019

56 Hu





# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Viva AX503

### Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Niniejsza instrukcja obsługi ma pomóc użytkownikowi w szybkim i wygodnym korzystaniu z produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z danym dokumentem.

Urządzenie to jest wyspecjalizowanym, przenośnym produktem najwyższej jakości, wyposażonym w szereg unikalnych i zaawansowanych funkcji. Informujemy, że wszelkie zmiany w treści tego dokumentu nie będą podawane do publicznej wiadomości.

Producent będzie nadal dostarczać nowych funkcji dla rozwoju tego produktu, jednak nie będzie nigdzie umieszczał oddzielnej informacji w przypadku jakichkolwiek zmian w jego wydajności i funkcjach. Urządzenie jest używane jako mobilne do przechowywania informacji, dlatego producent nie ponosi odpowiedzialności za bezpieczeństwo plików zapisanych na jego dysku.

Jeżeli rzeczywista konfiguracja produktu i metody jego zastosowania nie są identyczne z tymi, jakie przedstawiono w poniższej instrukcji obsługi, zaleca się odwiedzić stronę internetową producenta w celu uzyskania aktualnych informacji o produkcie.

### Podstawowe operacje

#### **Włączanie zasilania**

Podczas, gdy urządzenie będzie wyłączone, naciśnij dłużej przycisk zasilania.

#### **Wyłączanie zasilania**

Podczas, gdy produkt będzie włączony, naciśnij przycisk zasilania przez około 3 sekund, do momentu pojawienia się okienka z opcjami urządzenia, wybierz "Wyłącz", aby wyłączyć urządzenie.

#### **Uśpienie**

Podczas normalnego użytkowania urządzenia, krótko naciśnij przycisk zasilania w celu przejścia w stan hibernacji. Ekran zostanie wyłączony. Ponowne krótkie naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje wybudzenie i wznowienie pracy tabletu. Produkt można ustawić tak, aby wszedł w tryb uśpienia automatycznie po żądanym czasie bezczynności.

## **Ponowne uruchamianie urządzenia**

Jeśli zauważysz, że urządzenie pracuje wolniej niż zwykle przy normalnym użytkowaniu, możesz wyłączyć jego zasilanie, a następnie uruchomić je ponownie w celu zrestartowania systemu operacyjnego.

## **Wygaszacz ekranu**

Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez określony czas, ani nie używasz jego przycisków, ekran zostanie automatycznie wyłączony.

Jeśli konieczna jest dezaktywacja funkcji wygaszacza ekranu, możesz to zrobić wyłączając opcję [Wygaszacz ekranu], znajdującą się zakładce [Wyświetlacz] menu Ustawień.

## **Używanie karty microSD**

Po podłączeniu tabletu z komputerem, znajdziesz dwa dyski przenośne. Pierwszym z nich jest wbudowany dysk pamięci urządzenia, drugi zaś jest dyskiem karty microSD. Jeśli karta nie jest włożona, drugi dysk nie może zostać otwarty. Urządzenie obsługuje karty microSD o pojemności od 128MB do 128GB.

Wkładanie i wyciąganie karty microSD.

### **Wkładanie:**

Ustaw kartę microSD stroną z napisami skierowaną do góry, następnie lekko wsuń ją w gniazdo karty. Teraz możesz otworzyć zawartość karty microSD na urządzeniu.

### **Wyciąganie:**

Delikatnie naciśnij kartę microSD, spowoduje to zwolnienie karty z zaczepu. Wyciągnij kartę z gniazda.

### **Uwaga:**

*Czynności wyciągania lub wkładania karty microSD przeprowadzaj na wyłączonym urządzeniu! W przeciwnym razie, może to prowadzić do utraty lub uszkodzenia danych zapisanych na urządzeniu! W przypadku braku włożonej karty microSD, komputer nie będzie w stanie wykonywać operacji odczytu lub zapisu danych na dysku.*

### **Akumulator:**

Urządzenie to wykorzystuje polimerowy akumulator o dużej pojemności. Czas działania tabletu na akumulatorze bez konieczności ładowania zależy od głośności, typów odtwarzanych plików oraz działania akumulatora. Zmień ustawienia wyświetlacza w celu oszczędzania energii.

### **Ładowanie:**

To urządzenie może być ładowane za pomocą złącza USB lub ładowarki sieciowej:

Wyjmij ładowarkę sieciową z zestawu, podłącz ją do gniazdka sieci niskiego napięcia AC 220V/50Hz, następnie podłącz wtyczkę ładowania do złącza USB urządzenia.


### **Ostrzeżenia dotyczące ładowania:**

Nowy akumulator może być pusty oraz nienaładowany.


Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu należy je całkowicie naładować co 2-3 miesiące podczas przechowywania.



Zasilacz jest kluczowym elementem tabletu, które/y pełni główną rolę w utrzymaniu normalnego funkcjonowania urządzenia oraz bezpieczeństwa podczas jego użytkowania. Długoterminowe badania klientów oraz usług posprzedażowych wykazały, że nieprawidłowe funkcjonowanie sprzętu, w wielu przypadkach było spowodowane użyciem nieprawidłowych akcesoriów, w szczególności zasilacza.

Korzystanie z niskiej jakości zasilacza powoduje znaczne skrócenie żywotności tabletu, niestabilność napięcia poważnie wpływa na normalną pracę produktu oraz może doprowadzić do jego trwałego uszkodzenia. Używanie niskiej jakości zasilacza może spowodować również zapłon i/lub wybuch akumulatora urządzenia, co zagraża bezpieczeństwu użytkowników. Powrót do głównego interfejsu

Znajdując się na dowolnym interfejsie, dotknij ikonę  , aby powrócić do ekranu głównego.

Powrót do poprzedniego interfejsu lub menu

Znajdując się na dowolnym interfejsie, dotknij ikonę  , kliknij przycisk

 , aby powrócić do poprzedniego ekranu lub menu. Możesz również dokonać tego krótko naciskając przycisk .

## **Ważne informacje**

Nie należy używać urządzenia w środowisku wyjątkowo zimnym, gorącym, zapyłonym, wilgotnym lub suchym.

Nie należy dopuścić do upadku tabletu podczas użytkowania.

Naładuj akumulator, gdy:

Pojawi się symbol pustej baterii;

Gdy system zostanie automatycznie zamknięty, a następnie będzie szybko się wyłączał podczas prób ponownego uruchomienia urządzenia;

Przy braku odpowiedzi na naciśnięcia klawiszy.

Proszę nie odłączać zasilania, gdy produkt jest w trakcie formatowania, przesyłania danych lub ich pobierania. W przeciwnym razie może to doprowadzić do błędów w działaniu programu. Podczas, gdy urządzenie jest używane jako przenośny dysk, użytkownik powinien przechowywać oraz eksportować pliki używając odpowiedniej metody działania przy zarządzaniu plikami. Każda nieodpowiednia metoda działania może prowadzić do utraty plików, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.

Prosimy samodzielnie nie demontować tabletu. Jeśli pojawią się jakieś usterki, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą/gwarantem.

Producent oświadcza, że nie będzie publikował oddzielnej informacji w przypadku jakiegokolwiek zmiany w zakresie funkcji i/lub wydajności tego produktu. Zaleca się trzymanie tabletu w odległości co najmniej 25 mm od dowolnej części ciała.

W celu uniknięcia problemów, które mogą wystąpić podczas współpracy z dostawcami usług serwisowych zatwierdzonych przez Allview Electronics Sp. z o.o. (Allview Electronics Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do zakończenia współpracy z jakimkolwiek punktem serwisowym, który był wcześniej zatwierdzony i podany w karcie gwarancyjnej dla daty odpowiadającej dacie sprzedaży urządzenia do sklepu), przed zgłoszeniem produktu do serwisu gwarancyjnego, sprawdź zaktualizowaną listę zatwierdzonych punktów serwisowych znajdującą się na stronie [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com), w dziale „Obsługa i serwis – zatwierdzone punkty serwisowe”.

**Uwaga:** Nie odpowiadamy za sytuacje, kiedy urządzenie używany jest niezgodnie z sposobem podanym w niniejszym podręczniku. Nasza Kompania zachowuje prawo do wprowadzenia zmian w treści podręcznika bez podania tego do wiadomości publicznej. Ewentualne zmiany zostaną wyświetlone na naszym [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com), obok tego produktu, którego dotyczą zmiany. Ponadto nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy drukowania. Treść niniejszego podręcznika może być inna niż załączonego do produktu. Należy brać pod uwagę treść ostatniego.

Nie zasłaniaj anteny dłonią lub innej awarii obiektów do wykonania w wyniku problemów z łącznością i szybkiego rozładowania akumulatora.

Wszystkie aplikacje dostarczone przez firmy trzecie oraz zainstalowane na tym urządzeniu mogą być modyfikowane lub zatrzymane w każdej chwili. Visual Fan LTD nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek modyfikacje usług lub treści tych aplikacji. Wszelkie prośby lub pytania dotyczące aplikacji firm trzecich powinny być kierowane do ich dostawców.

Aby uzyskać więcej informacji o produkcie kliknij [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

Ze względu na materiał użyty do produkcji obudowy, produkt powinien być podłączany tylko i wyłącznie do interfejsu USB 2.0 lub nowszego. Połączenie z tak zwanym zasilaczem USB jest zabronione. Adapter powinien zostać zainstalowany w pobliżu urządzenia i powinien być łatwo dostępny. Nie używaj urządzenia komórkowego w środowisku o zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze oraz nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie silnego światła słonecznego lub środowiska o zbyt wysokiej wilgotności.

Maksymalna temperatura robocza urządzenia wynosi 40°C.

UWAGA: ISTNIEJE RYZYKO WYBUCHU AKUMULATORA W PRZYPADKU ZAMIANY GO NA NIEPRAWIDŁOWY TYP. WYRZUCAJ ZUŻYTE AKUMULATORY ZGODNIE Z ICH INSTRUKCJĄ.

To urządzenie zostało przetestowane i spełnia obowiązujące wartości graniczne dla ekspozycji częstotliwości radiowych. Wartości SAR odnoszą się do szybkości, z jaką ciało ludzkie absorbuje energię częstotliwości radiowych. Wartości graniczne SAR wynoszą 1,6 Wat na kilogram (w przeliczeniu na objętość 1 grama tkanki) dla krajów spełniających kryteria amerykańskich standardów FCC oraz 2.0 W/kg dla krajów Unii Europejskiej. Testy SAR są przeprowadzane przy użyciu standardowych stanowisk operacyjnych, przy czym urządzenie transmituje na najwyższym certyfikowanym poziomie mocy we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości. Aby zmniejszyć ekspozycję na energię fal radiowych, użyj zestawu głośnomówiącego lub innej podobnej opcji, aby trzymać urządzenie z dala od głowy i ciała. Urządzenie należy nosić w odległości co najmniej 25 mm od ciała, aby poziomy ekspozycji pozostały na poziomie równym lub niższym niż maksymalny. Wybieraj uchwyty na pasek, kabury lub inne podobne akcesoria do noszenia, które nie zawierają metalowych elementów. Akcesoria z metalowymi częściami mogą zmieniać poziomy emisji fal radiowych urządzenia, w tym zgodność z wytycznymi dotyczącymi narażenia na działanie promieniowania radiowego, w sposób, który nie został przetestowany lub certyfikowany, i należy unikać takich akcesoriów.

Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może powodować utratę słuchu.

Dla Twojego bezpieczeństwa, zalecane jest aby podczas ładowania urządzenia, trzymać je z dala od siebie oraz na niepalnym podłożu. Zalecamy, aby w nocy trzymać urządzeniefono w odległości przynajmniej jednego metra od siebie.

## Ustawienia

W menu głównym, wybierz opcję "Ustawienia", aby uzyskać dostęp do katalogu ustawień systemu.

### **Opisy funkcji:**

#### **WiFi**

Wi-Fi: Włącza/wyłącza bezprzewodowe połączenia WiFi.

#### **Użycie danych**

Wyświetla użycie danych urządzenia.

#### **Dźwięk**

Głośność: ustaw głośność powiadomień, multimedii oraz alarmów.

Domyślny dźwięk powiadomienia: kliknij, aby otworzyć menu ustawień powiadomień.

Dźwięki przy dotknięciu: gdy zaznaczone, naciśnięcie ekranu będzie sygnalizowane dźwiękiem.

#### **Wyświetlacz**

Jasność ekranu: dopasuj jasność ekranu

Tapeta: możesz wybrać tapetę z galerii lub dostępnych tapet.

Uśpienie: ustaw czas bezczynności do wygaszenia ekranu.

Podczas, gdy produkt jest w trybie czuwania, funkcja Wi-Fi będzie nieaktywna w celu oszczędzania energii.

#### **Pamięć**

Sprawdź dostępną na urządzeniu pamięć.

#### **Bateria**

Wyświetla informacje o stanie akumulatora i jego zużyciu.

#### **Aplikacje**

Tutaj możesz zobaczyć i zarządzać zainstalowanymi aplikacjami.

#### **Dostęp do lokalizacji**

Zawiera ustawienia do aktywacji lub deaktywacji opcji lokalizacyjnych.

#### **Zabezpieczenia**

Blokada ekranu: ustawia metodę blokowania ekranu: przesunięcie palcem, wzór, PIN, hasło lub inne mechanizmy.

Widoczność hasła: jeśli zaznaczone, możesz zobaczyć znaki wprowadzone w polach haseł.

Nieznane źródła: zezwala na instalowanie aplikacji, które nie pochodzą ze sklepu Google Play.

#### **Język, klawiatura, głos**

Ustaw język i rejon, metodę wprowadzania itp.

#### **Kopia i kasowanie danych**

Pozwala na wykonanie kopii zapasowej, przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia i danych.

## **Konta**

Informacje i ustawienia synchronizacji kont użytkownika.

## **Data i czas**

Ustaw datę, czas, strefę czasową oraz format wyświetlania czasu.

## **Ustawienia dostępu**

Opcje obrotu ekranu, powiększania napisów, wypowiedzania na głos haseł itp.

## **Opcje programistyczne**

Ustawienia i opcje dla programistów systemu Android™.

## **Informacje o tablecie**

Sprawdź wersję oprogramowania produktu oraz inne informacje.

## **Połączenie z komputerem**

To urządzenie może być połączone z komputerem PC za pomocą kabla USB, w celu kopiowania i usuwania danych. Dokładna procedura jest następująca:

1. Połącz tablet za pomocą kabla USB do portu USB komputera, a otrzymasz powiadomienie "połączono jako urządzenie multimedialne". Teraz możesz wymieniać pliki multimedialne pomiędzy komputerem a tabletem.

2. Kliknij opcje powiadomienia "Podłączono jako urządzenie multimedialne", wybierz opcję "Aparat (PTP)", a będziesz mógł przysyłać zdjęcia za pomocą oprogramowania aparatu oraz inne pliki.

## **Przywrócenie ustawień fabrycznych**

Usuń oprogramowanie firm trzecich oraz przywróć urządzenie do ustawień domyślnych. W menu "Ustawienia" - "Osobiste" – „Kopia i kasowanie danych” wybierz "Ustawienia fabryczne" oraz potwierdź przyciskiej „Resetuj”. Spowoduje to usunięcie wszystkich danych oraz przywrócenie ustawień domyślnych systemu.

## **Najczęściej zadawane pytania**

Co to jest plik APK?

Odp: APK jest skrótem od ang. wyrażenia Android Package (w języku polskim: "paczka android"), czyli pliki .APK mogą być instalowane i wykonywane bezpośrednio przez system Android.

Skąd wziąć aplikacje APK

Odp: Możesz je pobierać z komputera PC, możesz je również pobierać online za pomocą sklepu Google Play.

Dlaczego połączenie Wi-Fi przerywa

Odp: Jeśli na urządzeniu uruchomiona jest funkcja "wygaszacz ekranu", po

upływie określonego czasu tablet przejdzie w tryb hibernacji, funkcja Wi-Fi zostanie zamknięta w celu oszczędzania energii.

Dlaczego niektóre pobrane aplikacje APK nie działają poprawnie

Odp: Niektóre aplikacje APK mogą nie być odpowiednio przetestowane na Twojej platformie pod kątem zgodności z systemem. W Takich przypadkach ich działanie może nie być idealne.

Dlaczego urządzenie nie pokazuje stanu naładowania akumulatora

Odp: Gdy poziom akumulatora jest ekstremalnie niski, należy podłączyć ładowarkę sieciową. W skrajnych przypadkach dopiero po pół godziny ładowania (lub więcej) zostanie wyświetlony stan naładowania akumulatora.

Nie mogę uruchomić tabletu

1) Sprawdź stan akumulatora

2) Podłącz zasilacz sieciowy i spróbuj ponownie

3) Jeśli po naładowaniu akumulatora wciąż nie można uruchomić urządzenia, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta

Nie słysze głosu w słuchawkach

1) Sprawdź czy głośność nie jest ustawiona na 0

2) Sprawdź czy poprawnie podłączono słuchawki

Nieprawidłowe ładowanie urządzenia

1) Proszę potwierdzić, czy używasz ładowarki zgodnej z wymaganiami dla danego sprzętu.

2) W przypadku ładowania USB, proszę nie podłączaj przewodu USB do komputera.

Dlaczego niektóre pobrane filmy wideo nie mogą zostać odtworzone

To urządzenie jest kompatybilne z internetowymi formatami plików wideo, jednak z powodu mnogości dostępnych na rynku formatów wideo istnieje możliwość, że tabletu nie będzie w stanie odtworzyć każdego dostępnego formatu. W takim przypadku zalecane jest użycie komputera PC oraz

oprogramowania służącego do konwersji plików wideo do kompatybilnych dla tego urządzenia formatów.



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

No. 1560

Firma SC Visual Fan SRL z siedzibą w Braszowie, przy ulicy Brazilor 61, kod pocztowy 500313, Rumunia, zarejestrowana w Rejestrze Handlowym pod nr Brasov. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, jako importer, gwarantuje i deklaruje na własną odpowiedzialność, zgodnie z HG no. 325 / 2017 w odniesieniu do produktów i usług mogących stanowić niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony pracy, że produkt **AX503** nie naraża na niebezpieczeństwo życia, nie jest zagrożeniem dla bezpieczeństwa pracy, nie ma niekorzystnego wpływu na środowisko naturalne i jest zgodny z:

- Dyrektywą UE 2011/65/UE, zmodyfikowaną przez 2014/8/UE dotyczącą ograniczeń stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

- Dyrektywą dotyczącą badania sprzętów radiowych i telekomunikacyjnych RED 2014/53/EU (HG 487/2016)

- Dyrektywą niskonapięciową 2014/35/UE

- Dyrektywą dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej 89/336/EU, zmodyfikowaną przez Dyrektywy 92/31/EU i 93/68/EU (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012; 2014/30/EU(HG 487/2016)

- Wymogami bezpieczeństwa dyrektywy europejskiej 2001/95/EC oraz z IEC/EN 62368-1

- Wymogami bezpieczeństwa dyrektywy europejskiej 2001/95/EC oraz z normami EN62368-1:2015

Produkt został oceniony zgodnie z następującymi normami:

Zdrowie: 2014/35/EU; EN50360:2001+A1:2012, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Bezpieczeństwo: IEC/EN 62368-1

EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Częstotliwości radiowe: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Badania oceny zgodności zostały wykonane zgodnie z dyrektywą 2014/53/EU, dokumentacja jest przechowywana w siedzibie firmy S.C. Visual Fan S.R.L., Braszów, ul. Brazilor 61, 500313, Rumunia. Dokumenty są dostępne do wglądu na żądanie.

Produkt posiada znak CE. Deklaracja zgodności jest dostępna na [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).



SAR: max 1.433 W/kg  
Brasov  
REV: 01.09.2019



**SPECIFICATIONS / SPECIFICATII / СПЕЦИФИКАЦИИ /  
TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES / MŰSZAKI  
ADATOK / DANE TECHNICZNE**

<b>General / General / общ / General / General / általános / Ogólne</b>	Language / Limba / язык / Sprache / Idioma / Nyelv / Język	EN, BG, DE, ES, HU, PL, RO, a.s.o.
	Network / Retea / мрежа / Síťové parametry / Netzwerk / Red / Hálózat / Sieć	2G: 900/1800 MHz; 3G:UMTS:900/ 2100 MHz
	SIM	Mini SIM
<b>Dimensions / Dimensiuni / размери / Größe / Dimensiones / Méterek / Wymiary</b>	Dimensions / Dimensiuni / размеры / Größe / Dimensiones/ Méterek/ Wymiary	188.8x107x10.5mm
	Weight / Greutate / тегло/ Gewicht / peso/ súly/ waga / Вес	257g
<b>Display / Display / монитор / Bildschirm / Display / kijelző / wystawa</b>	Resolution / Rezolutie резолюция / Rezoluce / Auflösung / Resolución / Felbontás / Uchwala	1024x600px
	Touchscreen / Touchscreen / Тъч скрийн / Touch-Screen / Pantalla táctil / Érintőkijelző / Ekran dotykowy / Touchscreen	Capacitive touchscreen multitouch / Сенсорный сенсорный мультипан / Kapacitní dotykový multitouch / Kapazitiven Touchscreen Multi-Touch / Pantalla tactil capacitiva Multitáctil / Kapacitiv érintőképernyő több ponton érzékelő / Pojemnościowy ekran dotykowy wielodotykowy
	Type / Тип / Tip / Typ / Typ / Type / Gépel / Type	7" TFT LCD
<b>Characteristics / Caracteristici / Характеристики / Charakteristik / características / jellemzők</b>	Operating system / Операционна система / Betriebssystem / Sistema operative / Operációs rendszer / System operacyjny / Sistem de operare	Android™ 8.1 Oreo™ (Go Edition)
	Processor / Procesor / Processor / Prozessor / procesador / feldolgozó / processor / Procesor	Cortex®-A7 1.3GHz Quad-Core
	Graphic processor / Procesor grafic / Графичен процесор / Grafikprozessor / procesador gráfico / Grafikus processzor / procesor graficzny	Mali 400
	Flash memory / Memorie flash / Флэш памят/ Flash-Speicher/ Memoria flash/ Flashmemória/ Pamięć flash	8GB

	RAM memory / Ram паамет / RAM-Speicher / Memoria RAM / Ram memória / pamięć RAM / Memorie RAM	1GB
	Micro SD	<128GB
	Multitasking / Multitasking / Мултитаскинг / Multitasking / Multitarea / Többfeladatos / wielozadaniowość	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	Widget / Widget / Widget / Widget / Widget / Widget / Widget	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	Radio FM	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
<b>Sound / Sunet / звук / klingen / sonar / hang / дźwięк</b>	3.5mm jack	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	Speaker / Difuzor / високоговорител / Sprecher / altavoz / hangszóró / głośnik	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
<b>Video / Video / видео / Video / video / video / wideo</b>	Render / Redare / направи / Machen / hacer / render / oddać	HD1280X720p
	Internet render / Redare de pe internet / Интернет направи / Internet Machen / Internet render / Internet render / Internet czyni / Redare internet	HD1280X720p
<b>Camera / Camera / камера / Kamera / cámara / kamera / kamera / Camera</b>	Camera resolution / Rezolutie camera / rozdzielczość kamery / Kamera-Auflösung / resolución de la cámara / kamera felbontása / rozdzielczość kamery	2MP
	Video recording / Inregistrare video / видеозапис / Videoaufnahme / Grabación de video / videofelvétel / nagrywanie wideo	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	Geotagging	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
<b>Data / Date / данни / Data / Daten / Datos / Adat / Dane</b>	3G	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	EDGE	Class 10
	GPRS	Class 10
	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	WIFI direct	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	Bluetooth	4.0
	USB	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak micro USB
<b>Sensors / Senzori / Сензори / Sensoren /</b>	Accelerometer / Accelerometru / акселерометър / Beschleunigungsmesser /	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak

<b>Sensores / érzékelők / czujniki</b>	Acelerómetro / gyorsulásmérő / akcelerometr	
<b>Internet</b>	Social networking / Retele de socializare / Социални мрежи / Soziales Netzwerk / Redes Sociales / A közösségi hálón való kommunikáció / Sieć społecznościowa	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	E-mail	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	Applications / Aplicatii / Приложения / Anwendungen / Aplicaciones / alkalmazások / Aplikacje	Yes / Da / да / Ano / Ja / Igen / Si / Tak
	Hotspot	Tethering WiFi / Bluetooth
<b>Battery / Acumulator / батерия / Batterie/ bacteria / akkumulátor / bateria</b>	Capacity / Capacitate / емкость / Kapazität / capacidad / kapacitás / pojemność	Li-Polymer 2800 mAh
	Running time / Timp utilizare / разговор / Unterhaltung / conversación / beszélgetés / rozmowa	464min
	Standby / Timp așteptare / резервен / Standby / Colocarse / készenlét / Czekaj	<250h
<b>Charger/ alimentator/ адаптер за захранване/ napájecí adapter/ adaptador de corriente/ hálózati adapter/ zasilacz/ руководство пользователя</b>	Charger type / Tip incarcator / тип на зарядно / Ladegerät-Typ / tipo de cargador / A töltő típusa / Typ ładowarki	DC 5V, 1500mA
	Output power/ Putere lesire/ Исходяща мощност/ Výstupní výkon/ Potencia de salida/ Kimeneti teljesítmény/ Мощность Выходная мощность	7.5W
	Average efficiency in active mode/ Randament mediu în mod active/ Средна ефективност в активен режим/ Průměrná účinnost v aktivním režimu/ Eficiencia media en modo activo/ Átlagos hatékonyság aktív módban/ Średnia wydajność w trybie aktywnym/ Средняя эффективность в активном режиме	0.706
	Absorbed power in a no load regime/ Puterea absorbită în regim fără sarcină/ Погълната мощност в режим без натоварване/ Absorbovaný výkon v režimu bez zatížení/ Potencia absorbida en un régimen sin carga/ Felvett teljesítmény terhelés nélküli üzem módban/ Pobór mocy w trybie	0.1W

	bez obťaženia/ Поглощенная мощность в режиме без нагрузки	
<b>Box content / Continut pachet / съдържание кутия / Packungsinhalt / contenido de la caja / A doboz tartalma / zawartość Box</b>	Tablet, user manual, warranty card, power adapter, USB data Cable / Таблет, ръководство за потребителя, гаранционен сертификат, захранващо устройство, USB кабел за данни / tablet, uživatelská příručka, záruční list, napájecí adaptér, datový kabel USB / Tab, Bedienungsanleitung, Garantiekarte, Netzteil, USB Datenkabel / Tableta PC, manual de usuario, tarjeta de garantía, cargador, cable USB / Tablet, felhasználói kézikönyv, jótállási jegy, hálózati adapter, USB adatkábel / Tablet, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna, zasilacz, kabel USB	

<b>Model</b>	<b>AX503</b>	
<b>WWAN</b>	<b>Supported Bands (MHz) :</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960	33.80 dBm
	GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	30.90 dBm
	WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	24.84 dBm
	WCDMA Band VIII : Tx 880~915, Rx 925~960	25.35 dBm
<b>WLAN</b>	Frequency (MHz) : 2412~2472	12.94 dBm
<b>BT</b>	Frequency (MHz) : 2402~2480	2.84 dBm
<b>SAR</b>	The highest SAR limit stated in the international guidelines is / Valoarea maximă SAR acceptata conform normelor internaționale este 2.0W/kg	Head: 0.318W/kg Body 1.433 W/kg



AT	BA	BE	BG	CH	CY
CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	GR	HR	HU	IE
IS	IT	LT	LU	LV	ME
MK	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK



Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.



Presiunea de sunet excesivă de la căști poate cauza pierderea auzului. Pentru a preveni posibilele probleme de auz, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pe perioade îndelungate. Dispozitivul este restricționat doar pentru utilizarea în interiorul locuinței, atunci când funcționează în raza de frecvență dintre 5150 și 5350 MHz.



Прекомерното звуково налягане от слушалки може да доведе до загуба на слуха. За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте с високи нива на силата на звука за дълги периоди от време. Устройството е ограничено до употреба в закрити помещения само при работа в честотния диапазон от 5150 до 5350 MHz



Nadměrná hlasitost z reproduktoru a sluchátek může způsobit ztrátu sluchu. Abyste zabránili možnému poškození sluchu, neposlouchejte s vysokou hlasitostí po dlouhou dobu. Přístroj je omezen pouze na vnitřní použití, pokud pracuje v kmitočtovém rozsahu 5150 až 5350 MHz.



Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann zu Hörverlust führen. Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, verzichten Sie auf hohe Lautstärken. Das Gerät beschränkt sich nur für die Verwendung im Innenbereich, wennes im Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz arbeitet.



La presión sonora excesiva de los auriculares y auriculares puede causar pérdida de la audición. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados. El dispositivo está restringido a uso en interiores sólo cuando se opera en el rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz.



A túlzott hangerő a fülhallgatókból vagy a hangszórókból szélsőséges esetben halláskárosodást okozhat. Ezt megelőzendő, ne hallgassa magas hangerőn a készüléket, huzamosabb ideig. A készülék beltéri használatra van korlátozva, ha az 5150-5350 MHz frekvencia sávban működik.



Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy długo słuchać muzyki o dużej głośności. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń tylko w zakresie częstotliwości od 5150 MHz do 5350 MHz.

#### **English (en)**

Google, Google Play, YouTube and Android TV are trademarks of Google LLC; Oreo is a trademark of Mondelez International, Inc. group.

#### **Romanian (ro)**

Google, Google Play, YouTube și Android TV sunt mărci comerciale deținute de Google LLC; Oreo este o marcă comercială deținută de grupul Mondelez International, Inc.

#### **Bulgarian (bg)**

Google, Google Play, YouTube, Android TV са запазени марка Google LLC; Oreo е запазена марка на Mondelez International, Inc. group.

#### **Czech (cz)**

Google, Google Play, YouTube a Android TV jsou ochranné známky společnosti Google LLC; Oreo je ochranná známka skupiny Mondelez International, Inc.

#### **German (de)**

Google, Google Play, YouTube und Android TV sind Marken von Google LLC; Oreo ist eine Marke der Mondelez International, Inc. Group.

#### **Espanyol (es)**

Google, Google Play, YouTube y Android TV son marcas comerciales de Google LLC; Oreo es una marca del grupo Mondelez International, Inc.

#### **Hungarian (hu)**

Az Google, Google Play, YouTube és Android TV a védjegye Google LLC.; Az Oreo a Mondelez International, Inc. csoport védjegye.

#### **Polish (pl)**

Google, Google Play, YouTube i Android TV są znakami towarowymi Google LLC; Oreo jest znakiem towarowym grupy Mondelez International, Inc.